

**ГОСУДАРСТВЕННАЯ ДУМА ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
**Депутатская группа по связям с парламентом Японии**  
**ИНФОРМАЦИОННО-АНАЛИТИЧЕСКИЙ БЮЛЛЕТЕНЬ № 34**

\* \* \* июнь 2003 г. \* \* \*

- Японские имена и фамилии пишутся в соответствии с правилами русского языка: сначала имя, потом фамилия, за исключением случаев возможного нарушения авторских прав.
- Сокращение **ИАБ** в ссылках и примечаниях означает "Информационно-аналитический бюллетень Депутатской группы по связям с парламентом Японии".

**ОГЛАВЛЕНИЕ**

**ОБЩЕСТВО**

- Японцам показали фильм о Рихарде Зорге [utro.ru]
- Японский национальный герой обокрал принцессу [mednovosti.ru]
- Японский фотограф воюет с Google. **И.Карташев** [compulenta.ru]

**ИСТОРИЯ**

- Извинения императора Хирохито по поводу развязывания Второй мировой войны так и не были произнесены [Mainichi]
- Николаевские дни. **Д.Славинский** [«Новое Время»]

**ПОЛИТИКА**

- Глава МИД РФ: Переговоры о подписании мирного договора между Японией и Россией продолжаются [ABNews.ru]
- Делегация МИД Японии завершила визит на Камчатку [rian.ru]
- В этом году могут пройти несколько российско-японских встреч на высшем уровне – замминистра иностранных дел РФ [rian.ru]
- Японские политики выступают за пересмотр антивоенной статьи национальной конституции [rian.ru]
- Руководство Японии намерено предложить Москве созвать российско-японский форум для обсуждения двусторонних проблем [rian.ru]
- Президента Владимира Путина пригласил посетить Японию с визитом Премьер-министр Японии Дзюньитиро Коидзуми [president.kremlin.ru]
- Южно-Сахалинск. Региональное отделение казаков устроило пикет у здания Генерального Консульства Японии [regions.ru]
- Казаки против самураев. Найден новый способ защиты Южных Курил. **О.Жунусов** [izvestia.ru]
- О консультациях заместителя Министра иностранных дел Российской Федерации А.Ю.Мешкова в Токио [МИД РФ]

**ЭКОНОМИКА**

стр.		
	• Япония расширяет сотрудничество с Россией [«Деловая неделя»]	13
2	• Санкт-Петербург. Япония готова инвестировать в разведку нефтяных месторождений в Восточной Сибири [regions.ru]	14
3	• Банк Японии поставил рекорд. <b>Д.Хьюз, Д.Айбисон</b> [«Ведомости»]	14
3	• Япония готова инвестировать в разведку нефтяных месторождений в Восточной Сибири [Regions.ru]	15
4	• Константин Пуликовский встретился с японской делегацией Ассоциации по торговле с Россией и странами Восточной Европы [SAKH.COM]	15
4	• "Сахалин-2" потратит \$2 млрд. На строительство завода по сжижению газа. <b>В.Волков, Т.Голубович</b> [«Ведомости»]	15
4	• Труба за госсчет. Может быть построена из Ангарска в Дацин. <b>А.Беккер, Ю.Бушуева</b> [«Ведомости»]	16
10	• В Токио продолжается работа XXII Всемирного газового конгресса [РИА "ОРЕАНДА"]	17
10	• По оценке специалистов, для развития газовой системы России до 2020 года необходимо 150 млрд долларов инвестиций [rian.ru]	17
11	• Япония будет финансировать демонтаж списанных АПЛ Тихоокеанского флота России [rbc.ru]	17
11	• Отчет о командировке. Поездка в Токио толкнула «Газпром» на мировой рынок сжиженного газа. <b>А.Гривач</b> [«Время Новостей»]	18
11	• Убытки – не помеха IPO. Но только в Японии. <b>Б.Джопсон</b> [«Ведомости»]	19
12	• Игорь Фархутдинов выступил перед участниками "круглого стола" в рамках VII Петербургского международного экономического форума [Пресс-центр Администрации Сахалинской области]	20
12	• Новый контракт Sakhalin Energy. <b>И.Хренников</b> [«Ведомости»]	20
12	• Кредитор платит заемщику. В Японии на межбанке отрицательные ставки. <b>М.Оверченко</b> [«Ведомости»]	21
13	• Константин Пуликовский и глава МИД Японии обсудили проекты сотрудничества на Дальнем Востоке. [Страна.Ru]	22

- Владивосток. Завершился официальный визит министра иностранных дел Японии [regions.ru]
- Встреча сопредседателей Российско-Японской межправительственной комиссии по экономическим вопросам [по материалам Минэкономразвития РФ]

### НАУКА И ТЕХНИКА

- Новый телефон NTT DoCoMo с 1,3-мегапиксельной камерой. **К.Гончаров** [compulenta.ru]
- Микросхемы из песка [compulenta.ru]
- NTT займется ускорением оптоволоконных сетей. **И.Карташев** [compulenta.ru]
- Qualia – новая линейка продуктов Sony. **Б.Гармаев** [compulenta.ru]
- Японские производители мобильных штурмуют мировой рынок. **И.Карташев** [compulenta.ru]
- В Азии нет дефицита IP-адресов. **И.Карташев** [compulenta.ru]
- Япония и Европа планируют совместную экспедицию к Меркурию. **И.Карташев** [compulenta.ru]

### ОБОРОНА

- Российские и японские пограничники провели совместные морские учения [rian.ru]
- Японские боевые самолеты впервые примут участие в военных учениях в США [rian.ru]

### ПРАВО

- В Японии узаконили чрезвычайные меры на случай войны с иностранными государствами [rian.ru]
- Правительство Японии одобрило законопроект о направлении в Ирак воинского контингента [rbc.ru]

### КРИМИНАЛ

- Число краболовов, участвующих в добыче краба и ежа в Дальневосточном регионе, превышает официальные данные в два раза [РИА «Дейта.РУ»]
- Силами тихоокеанских пограничников задержаны два браконьерских судна [РИА «Дейта.РУ»]
- На острове Кунашир ликвидированы две браконьерских базы [РИА «Дейта.РУ»]

### ДОКУМЕНТЫ

- Меморандум между Правительством Российской Федерации и Правительством Японии о деятельности на территории Российской Федерации Японского центра по техническому содействию проводимым в Российской Федерации реформам (29

22 июня 2003 г.)

### МНЕНИЯ

- 22 • Нам шельф и строить (?) и жить (?) 31 помогает... **С.Морозов** [sakh.com]

\* \* \*

- 25 Среди событий месяца в российско-японских отношениях: визит в Москву в качестве представителя премьер-министра Японии Дз.Койдзуми экс-премьер-министра Японии Ё.Мори и его встреча 17 июня с президентом В.В.Путиным; встреча во Владивостоке 28-29 июня в рамках очередного заседания межправительственной комиссии министра иностранных дел Японии Ё.Кавагути и вице-преьера В.Б.Христенко, подписание ими Меморандума о деятельности на территории Российской Федерации Японского центра по техническому содействию проводимым в Российской Федерации реформам; проведение 5 июня совместных учений российских и японских пограничных кораблей у берегов острова Хоккайдо.

*Редколлегия*

### ОБЩЕСТВО

27

28

28

28

**Первая в нынешнем году группа японцев отправилась в безвизовую поездку на Южные Курилы**

Группу из 60 человек возглавляет мэр города Немуро Хироси Фудзивара. Бывшие жители островов побывают на Итурупе, где останутся в домах курильчан. Обмен безвизовыми поездками осуществляется уже свыше 10 лет. Ожидается, что в этом году общее число участников с обеих сторон может превысить 1 тыс. человек.

[АСТВ-Информ, 03.06.2003]

**Японцам показали фильм о Рихарде Зорге**

29

[utro.ru, 04.06.2003]

29

29

30

**Японская творческая элита, представители политического мира и дипкорпуса присутствовали сегодня в Токио на премьерном показе художественного фильма "Шпион Зорге", который явно претендует на то, чтобы стать главным событием нынешнего кинематографического сезона в стране. Идущую 3,5 часа ленту о советском разведчике снял режиссер-ветеран Масахиро Синода. "Снять этот фильм – и умереть", – такую фразу он постоянно повторяет сейчас журналистам.**

На производство ленты потрачено 2 млрд иен (более \$17 млн). Съёмки проходили с 2001 г. в Японии, Германии и Китае. Для воссоздания облика Токио и Шанхая 30-40-х гг. были использованы достижения компьютерной графики, а к

массовым сценам привлекалось до 500 человек.

Режиссер Синода, по его собственным словам, потратил на разработку замысла и сценария фильма десять лет. "Зорге для меня, – сказал он журналистам, – это человек, который отдал жизнь за свою идеологию, за то, чтобы сохранить мир на планете". Главная идея фильма – показать Японию накануне и в самом начале Второй мировой войны глазами разведчика, которого режиссер считает тонким исследователем-аналитиком. При этом съемочная группа старалась следовать более-менее установленным фактам, избегать непроверенных версий. ■

### **Японский национальный герой обокрал принцессу**

[mednovosti.ru, 08.06.2003]

Врач императорской семьи Японии покинул свою должность после того, как выяснилось, что он тратил государственные деньги на личные нужды, сообщает Scotland on Sunday. 53-летний Осаки Цуцуми за пять лет работы незаконно перевел на свой счет около 22,5 миллионов йен (почти 200 тысяч долларов).

По факту хищения Токийским университетом, профессором которого является Цуцуми, было проведено расследование. Выяснилось, что на присвоенные деньги врач путешествовал по миру, закупил мебель для своего кабинета и оборудование для своих лабораторий, после чего сфальсифицировал отчеты о затраченных средствах.

Как сообщает вице-президент университета Камон Нигатаи, "обычно такие случаи заканчиваются административными взысканиями, но в данном случае, учитывая его социальную значимость и количество присвоенных денег, пришлось принять более строгие меры".

Цуцуми уже вернул около трети похищенных денег и собирается предоставить государству остальные средства. Врач принес публичные извинения за свои действия и выразил намерение работать "изо всех сил на благо всех возможных пациентов".

В 2001 году, когда у принцессы Масако и принца Нарухито родилась дочка, Цуцуми стал национальным героем: пара безуспешно пыталась завести ребенка с 1992 года. Несмотря на то, что в императорской семье родилась девочка, которая не может претендовать на престол, это событие переросло во всенародный праздник, немного омраченный лишь тем, что беременность наступила в результате искусственного оплодотворения. ■

**В возрасте 112 лет умер самый старый человек в Италии**

Джованни Фрау, старейший итальянец, умер в возрасте 112 лет. Об этом сообщила в пятницу его семья.

Фрау – фермер, объяснявший свое долгожительство употреблением самостоятельно выращиваемой еды, – умер во сне в четверг. Фрау родился 29 декабря 1890 года и всю жизнь прожил в деревне Орроли в центре Сардинии. Согласно Книге рекордов Гиннеса, он был четвертым по счету долгожителем в мире.

Сейчас старейшей является 115-летняя Камато Хонго из Японии, родившаяся 16 сентября 1887 года.

[Associated Press, 21.06.2003]

### **Японский фотограф воюет с Google**

[compulenta.ru, 16.06.2003]

Компания Google снова столкнулась с обвинениями в нарушении Закона об авторском праве в цифровую эпоху (DMCA). В свое время разгорелся скандал вокруг взаимоотношений Google и секты сайентологов. Последние обвиняли Google в нарушении DMCA путем индексирования ссылок на антисайентологические сайты, которые незаконно публикуют сайентологические труды.

Теперь претензии к Google предъявил японский фотограф Ситоси Кидзу. Ему не нравится, что в Google есть ссылки на сайты, без разрешения размещающие у себя сделанные им эротические фото. Фотограф предпочитает фотографировать девушек из России и владеет специализированным сайтом "Русская красавица". При этом Кидзу работает исключительно в Японии, и за пределами этой страны его работы не продаются.

Однако найти в интернете работы фотографа не составляет труда. Поэтому он направил в Google жалобу, в которой требует исключить из поисковых результатов пиратские сайты, список которых прилагается к документу. Администрация Google выполнила эти требования, но разместила внизу страницы разъяснение по поводу исключения части результатов со ссылкой на жалобу, в которой фотограф сам перечислил пиратские сайты.

Эффективность действий японского фотографа внушает большие сомнения. Дело в том, что на запрос по фотографиям Ситоси Кидзу Google выводит сотни ссылок, а исключены из результатов всего девять – те, что указал Кидзу в своей жалобе. При этом некоторые из ссылок, неотфильтрованных Google, ведут на другие страницы на тех же самых сайтах, которые указал Кидзу. По-видимому, сам фотограф их попросту не нашел.

### **Иван Карташев ■**

**18 детей умерли от японского энцефалита в Китае**

В результате вспышки японского энцефалита в китайской провинции Гуандун умерли 18 детей.

Более 200 человек инфицированы, сообщает ВВС.

Между тем, СМИ Гонконга сообщили, что со среды от заболевания умерли более 20 человек. Официальные власти Китая заявили, что нет причин для тревоги, так как ежегодно японским энцефалитом болеют тысячи людей.

Японский энцефалит – (encephalitis japonica) – острое инфекционное эндемичное заболевание с преимущественным поражением нервной системы, вызываемое фильтрующимися нейротропными вирусами, переносчиками которых служат комары. Резервуаром вируса в природе служат животные и птицы. Японский энцефалит является одной из наиболее тяжелых трансмиссивных нейроинфекций человека.

[«Газета.Ru», 21.06.2003]

## ИСТОРИЯ

### **На Сахалине при строительстве газопровода найдено 400 кг снарядов**

На Сахалине уничтожено более 400 кг боеприпасов, которые обнаружены на одном из участков трассы будущего газопровода.

В отделе по делам ГО и ЧС Поронайского района сообщили в субботу, что работы по очистке от взрывоопасных предметов местности под прокладку газопровода с севера на юг острова начаты в Поронайском районе с середины июня консорциумом ELS по контракту с оператором проекта «Сахалин-2». В течение недели специалисты с помощью миноискателей обследовали участок между населенными пунктами Леонидово и Гастелло и нашли около 40 старых боеприпасов советского и японского производства. Среди наиболее опасных находок спасателей – одна 100-килограммовая и три 50-килограммовых фугасных авиабомбы, изготовленных в Японии более 60 лет назад.

Боеприпасы уничтожены на месте военными саперами, специально прибывшими из города Макаров.

[РИА «Новости», 21.06.2003]

### **Извинения императора Хирохито по поводу развязывания Второй мировой войны так и не были произнесены**

[Mainichi, 10.06.2003, inopressa.ru]

Недавно был обнаружен текст обращения к народу императора Хирохито, в котором он хотел принести извинение за вовлечение Японии во Вторую мировую войну, но которое он так никогда и не произнес.

Текст обращения обнаружил писатель-документалист Кёко Като, когда работал с материалами архива управления делами императорского дома.

Как сообщил Като, этот текст, написанный от

руки на двух страницах, Като обнаружил среди многочисленных документов, которые готовил для императора начальник управления императорского дома Митии Тадзима.

Но император Сёва (Хирохито), отец ныне правящего императора Акихито, так и не зачитал это обращение. Текст обращения уже напечатан в очередном номере ежемесячного журнала "Бунгэй Сюдзю", который в ближайшее время поступит в продажу.

"Япония боролась против великих держав, и это закончилось для нее трагическим поражением. Когда я размышляю об этом, я чувствую, как сжимается мое сердце. Мне очень стыдно за этот безнравственный шаг", – написано в тексте.

Вероятно, Тадзима составил текст этого обращения вскоре после того, как он был назначен на должность начальника управления делами императорского дома в 1948 году.

Миити Тадзима скончался в 1968 году. В прошлом году Кёко Като приступил к изучению материалов его личного архива. ■

### **Николаевские дни**

[«Новое Время», №25, 22.06.2003]

**Об одном из самых кровавых эпизодов «красного террора» на Дальнем Востоке. Николаевск-на-Амуре был разрушен до основания, население его было целиком уничтожено. Последствия этих событий до сих пор ощутимы в российско-японских отношениях**

В сознании российских людей неизгладимый след оставила японская интервенция в Сибири и на Дальнем Востоке во время Гражданской войны в России в 1917–1922 годах. Тогда от пуль японских солдат и поддерживаемых ими белых офицеров погибли тысячи советских людей. Пропаганда и в СССР, и в Японии всячески скрывала истинные причины конфликтов. Так Русско-японская война 1904–1905 гг. в России изображалась как вероломный акт японских самураев, которые без объявления войны напали на российские корабли у Порт-Артура и Чемульпо. Хотя было ясно, что царское правительство строительством Китайско-Восточной железной дороги и военно-морской базы в Порт-Артуре пыталось вытеснить японцев из Китая, где у них имелись стратегические интересы. В нашей стране эта пропаганда имела собой важную цель – представить Японию в виде жестокого и агрессивного самурая и тем самым оправдать вступление Советского Союза в войну против Японии и захват островов Курильской гряды.

### **Большевики-разбойники**

К концу января 1920 года находившиеся в Хабаровске японские войска сохраняли нейтралитет. В первые дни февраля еще держались части атамана Калмыкова. Однако вскоре Хабаровск заняли партизаны, образовавшие там

красное «временное правительство» в виде революционного комитета. То же произошло и в Благовещенске.

Сегодня необходимо внести коррективы в то, что называется партизанским движением 1918–1920 гг. в Сибири и на Дальнем Востоке. Особенно это касается Сахалинской области, имеющей ряд особенностей. Ее население, городское и сельское, состояло большей частью из переселенцев, колонизировавших край, частью из ссыльных переселенцев бывшей сахалинской каторги. Амнистия Керенского освободила из дальневосточных тюрем большое количество уголовных каторжников, занявшихся разбоями, главным образом на отдаленных золотопромышленных приисках области.

Примитивные лозунги большевиков о перераспределении собственности – «Отобрать собственность у богатых и передать ее бедным», «Вся власть рабочим, солдатским и крестьянским депутатам» – зарождали у беднейших и малоимущих слоев крестьян надежду разбогатеть за счет богатых, завладеть лучшими землями.

В Николаевском районе, где главное занятие населения в основном было связано с рыболовством, в зимний период, с прекращением навигации, работа на рыбалках останавливалась. Рабочим в городе делать было нечего, и многие из них стали заполнять ряды партизан. Их привлекала главным образом перспектива пограбить богатых «буржуев» и зажить привольной жизнью.

Большевики, завладевшие властью в Хабаровске и Благовещенске, не подчинились правительству во Владивостоке и стали устанавливать у себя настоящий коммунистический режим. Заработали чрезвычайные комиссии, ревтрибуналы, начались массовые убийства, конфискации имущества, аресты и т.д. Японское командование Хабаровска, выполняя инструкции своего Генерального штаба, охраняло лишь своих резидентов и не выступало против большевиков. Но пребывание японских отрядов все же мешало большевикам в их работе по очистке края от белогвардейцев. Во Владивостоке начались переговоры с японцами, имевшие целью убедить их окончательно уйти из края.

Японское правительство запуталось в своей двойственной политике и не могло решиться на какой-нибудь серьезный шаг. Большевики тоже то заигрывали с японцами, то угрожали им.

### **Петроградский посланец**

И вот в этих условиях появляется на сцене некий Яков Тряпицын – бездомный бродяга, неизвестно откуда прибывший для насаждения огнем и мечом советской власти на Дальнем Востоке. 23 лет от роду, рабочий одного из Петроградских заводов, весной 1918 года оказался в Сибири и, как писала газета «Владивостокский коммунист» того времени, был командирован большевистским центром на Дальний Восток для

организации там партизанского отряда. Из Иркутска через Маньчжурию он к концу лета пробрался в Хабаровск и оттуда был послан подпольным штабом вниз по Амуру, чтобы подготовить партизанские части для захвата Николаевского района. С именем Тряпицына связано одно из наиболее кровавых преступлений, совершенных от имени советской власти, – так называемый Николаевский инцидент.

Весь ужас случившегося отражен в резолюции, вынесенной 16 августа 1920 года Сахалинским областным съездом: «Сахалинская область управлялась именем Социалистической Федеративной Республики в течение трех месяцев, с 1 марта по 2 июня 1920 года. В этот промежуток времени представители советской власти в области расстреляли, закололи, зарезали, утопили и засекли шомполами всех офицеров (русских), за исключением одного случайно спасшегося подполковника Григорьева, громадную часть интеллигенции, много крестьян и рабочих, стариков, женщин и детей. Уничтожили всю без исключения японскую колонию с японским консулом и экспедиционным отрядом, сожгли и уничтожили дотла город Николаевск».

Город разрушен был до основания. Население же его целиком уничтожено. Количество убитых во время разгрома исчисляется официально около 6 000 тыс. человек, но фактически погибло значительно больше. Вошедшие в начале июня в город японские войска нашли догорающее пепелище и гниющие на улицах трупы людей.

В Николаевске-на-Амуре советская власть пала вскоре после падения ее в Хабаровске осенью 1918 года. В начале сентября город оказался в руках белогвардейцев. В это же время появились там и японские войска, так как Токио рассматривал Николаевск-на-Амуре важным пунктом как в стратегическом отношении, так и с точки зрения рыболовства.

Николаевский гарнизон находился в особом положении. Регулярное сообщение с городом возможно только летом, причем навигация продолжалась лишь несколько месяцев в году. Большую часть года Николаевск отрезан от остального мира, а зимой сообщение поддерживалось только на лошадях. В то время, когда все японские войска, оперировавшие в Приморье, находились между собой в постоянной связи и имели возможность всегда связаться с командованием, николаевский гарнизон с прекращением навигации предоставлялся самому себе.

7 января 1920 года японский консул в Николаевске по согласованию с военным командованием срочно телеграфировал министру иностранных дел Утида о тревожном состоянии в городе. Он просил разрешения эвакуировать японское население. Тогда еще была возможность спасения японского населения. Но виконт Утида, получив телеграмму консула, почему-то не обратил на нее внимания.

К концу января консул, убедившись в непосредственной опасности, угрожающей городу и японскому населению, вновь телеграфировал министру иностранных дел о присылке воинских подкреплений ввиду слабости гарнизона и возрастания активности партизан. Но и этот сигнал не вызвал в японском МИДе настороженности. Одновременно японский морской штаб получил тревожную телеграмму от старшего лейтенанта флота Мияке из Николаевска, в которой он от имени военного командования, указывая на опасность, просил незамедлительной присылки подкреплений. Но ни морской штаб, ни министерство иностранных дел не придали должного значения этим телеграммам.

### **Сдача города**

Тем временем под влиянием успехов Красной армии в Сибири началась активизация деятельности партизан в Приамурье. В селе Анастасьевском состоялась конференция партизанских отрядов. Согласно ее решению против белогвардейских и японских сил, находившихся в Николаевске-на-Амуре, был направлен небольшой партизанский отряд под командованием Тряпицына. Было решено захватить Николаевск-на-Амуре.

Партизаны в январе 1920 года осадили город, причем осада длилась почти целый месяц. В их распоряжении оказалась крепость Чныррах (в 12 км от Николаевска), доминирующая над городом. В ней находилось несколько дальнобойных крепостных орудий.

Партизанский штаб обратился к городским властям и японцам с предложениями пропустить их в город, где они намеревались установить советскую власть. Получив отказ, они открыли по городу артиллерийский огонь. Чтобы избежать кровопролития, городской голова и председатель думы прибыли к красным на переговоры об условиях сдачи города. Были согласованы следующие условия: 1) гарнизон белых должен все оружие и снаряжение сдать японскому командованию, которое также разоружает и добровольческую дружину; 2) все военные и гражданские лица до прихода красных в город должны оставаться на местах; 3) мирное население не должно подвергаться никакому террору, имущество и личность каждого должны быть неприкосновенны; 4) охрана города до прихода красных лежит на обязанности японского командования, которое оставляет за собой лишь посты, занимавшиеся им ранее в целях охраны своего населения.

Городские власти, тщательно изучив предложения партизан, высказались за необходимость в целях спасения города от разгрома допустить вступление красных и заключение с ними мира. Белогвардейское командование, однако, не разделяло этих взглядов и утверждало, что такая капитуляция приведет к полной гибели русского военного отряда и всего городского населения.

Вопрос окончательно решило японское командование, которое 27 февраля получило указание из хабаровского японского штаба не препятствовать организации той или иной русской власти в городе, лишь бы спокойствию и жизни мирного населения не угрожала опасность.

Центральное японское командование в конце января 1920 года приняло решение войти в соглашение с социалистами, выступающими за прекращение гражданской войны, за примирение с коммунистами и создание буферного государства, в котором эсеры собирались осуществить верховную власть. 31 января японцы допустили приморских партизан во Владивосток под лозунгом «Вся власть земству!». Почти одновременно были допущены японцами красные партизанские отряды на таких же условиях в Хабаровск и Благовещенск.

Японский штаб рассматривал отряд Тряпицына как часть войск, подчиненных хабаровскому революционному командованию, и был, очевидно, уверен, что стоило только договориться с командующим красными войсками в Хабаровске Булгаковым об условиях вхождения в город, чтобы больше не тревожиться за последствия этого шага.

27 февраля 1920 года состоялось подписание соглашения о вступлении отряда Тряпицына в город Николаевск на вышеприведенных условиях. В тот же день начальник российского гарнизона полковник Медведев предпочел позорной сдаче партизанам выстрел из собственного пистолета в висок.

С первых же дней пребывания партизан в городе начались грабежи, массовые аресты белогвардейцев, состоятельных граждан и интеллигенции. Тюрьма города оказалась переполненной. При этом среди арестованных было очень много обыкновенных обывателей и мелких рыбаков. Все белые солдаты и офицеры поголовно объявлены врагами народа: Тряпицын начал выводить их из тюрьмы и расстреливать. В результате очень многие мирные жители, а не только белогвардейцы, вынуждены были укрываться под защитой японских штыков.

### **«Никому не нужный бой»**

Тряпицын понимал, что только японцы могут помешать ему стать абсолютным хозяином в городе. Поэтому 10 марта предъявил им ультиматум, в котором предписывалось японскому гарнизону добровольно разоружиться и сдать оружие партизанскому штабу. На исполнение ультиматума красные дали японцам двухдневный срок, оканчивающийся в 12 часов ночи 12 марта.

11 марта несколько японских офицеров во главе с майором Исикава отправились к Тряпицыну, чтобы попытаться уладить возникший конфликт мирным путем. Однако Тряпицын повторил майору свое требование о сдаче оружия. Исикава

ва категорически заявил, что о принятии предложения о разоружении не может быть и речи, ибо подобный образ действий несовместим с высоким званием солдата и офицера японской армии.

Японскому командованию оставалось одно: сделать последнюю попытку спасти свое положение, а если это не удастся, то умереть с честью. Около часа ночи 12 марта японские отряды повели наступление на партизанский штаб, где находился почти весь командный состав. Они подожгли помещение и стали обстреливать его пулеметным огнем. Однако многим удалось спастись бегством. Сам Тряпицын был ранен в ногу и бежал из горящего здания. Что касается большинства партизан, то они были рассредоточены по всему городу и, когда началась стрельба, быстро смогли включиться в бой.

Японцы оказались атакованными с флангов и тыла. Из снежных траншей, расположенных по тротуарам, партизаны обстреливали японцев из ружей и пулеметов. Только немногие добежали до своей казармы, большинство были тяжело ранены или погибли на улицах и в домах. Партизанам удалось взять в плен 147 человек, которых тут же расстреляли.

14 марта партизаны решили приступом взять здание японского консульства, в котором находилась часть гарнизона. Здание было окружено со всех сторон, подожжено и обстреляно орудийным и пулеметным огнем. По версии, исходившей от одного случайно спасшегося слуги консула Исида, последний после начавшегося пожара убил свою жену и детей, а затем сам застрелился.

В ночь на 13 марта японских женщин с детьми, заключенных утром 12 марта в тюрьму, вывели на берег Амура и там зверски убили. Как впоследствии рассказывали очевидцы этой трагедии, трупы их были брошены в снежную яму. Часть детей, особенно младшего возраста, до 3 лет, была брошена в яму живыми.

Покончив с консульством, партизаны 15 марта переключились на казарму, где находились оставшиеся японские солдаты. Однако на следующий день из японского генштаба в Хабаровске пришло по радиотелеграфу в адрес местного японского командования распоряжение: «Никому не нужен бой прекратите. Между японскими и русскими войсками установлены мирные отношения. Ко всякому сепаратному выступлению и тем более бою японское и русское командование относится крайне отрицательно и считает необходимым еще раз предложить вам немедленно прекратить всякие боевые действия. Для разрешения конфликта мирным путем ведем переговоры о высылке японской и русской делегаций. Подпись: командующий японскими войсками Ямада, командующий русскими войсками Булгаков, японский консул Х.Сугино, комиссар иностранных дел И.Гейцман».

Подчиняясь приказу своего командования, оставшиеся в живых обезоруженные японские

солдаты в количестве 110 человек в 12 часов дня 16 марта с белым флагом вышли из казармы, ведя за собой еще 17 раненых японцев.

Тряпицын, докладывая в Хабаровский штаб об уничтожении японского отряда и японского консульства, с целью замести свои кровавые следы скрыл от советских военных властей об ультиматуме о сдаче оружия, который он выдвинул японцам.

На основе версии Тряпицына была составлена и нота Наркоминдела РСФСР правительству Японии от 22 марта 1920 г. В ней говорилось: «Нападение, которое вопреки соглашению, заключенному с командованием красных войск, было предпринято 12 марта японскими войсками в Николаевске против штаба Красной Армии, имело самые пагубные и самые прискорбные последствия и привело к кровопролитию, о котором следует глубоко сожалеть. Наиболее эффективным средством для того, чтобы сделать невозможным повторение столь катастрофических событий, является возможно более быстрое прекращение продолжающихся еще военных действий и открытие между Россией и Японией мирных переговоров, уже предложенных нами».

Однако японское правительство не ответило на данную ноту и отклонило советское предложение о расследовании инцидента.

#### **Утопить в крови**

Офицеры и солдаты других японских гарнизонов, раскинутых на Дальнем Востоке и Забайкалье, узнав об участии своих товарищей, естественно, заволновались. Японские войска в ночь с 4 на 5 апреля произвели скоординированный удар по революционным отрядам во Владивостоке, Никольске-Уссурийском, Хабаровске, Спасске, Шкотове и других пунктах Приморья и Приамурья. В результате этого погибли несколько тысяч красных бойцов и командиров.

Тряпицын, получив информацию о событиях 4–5 апреля, понял, что японцы, как только откроется навигация, отомстят ему за содеянное. Надо было немедленно спастись. На экстренном заседании ревштаба и чрезвычайной комиссии решили эвакуироваться из города на Керби и Амгунь, сам город сжечь до основания и уничтожить всех оставшихся его жителей.

Порядок массового убийства был установлен следующий: в первую очередь шли евреи и их семьи, затем жены и дети офицеров и военнослужащих, третьими обозначены были все семьи лиц, ранее арестованных и убитых по приговору трибунала; в четвертой очереди шли лица, по каким-либо причинам оправданные трибуналом и выпущенные на свободу, равно как и их семьи. В пятую очередь предназначались чиновники, торговые служащие, ремесленники и некоторые рабочие, не сочувствовавшие политике красного штаба. По составленным спискам подлежало уничтожению около трех с половиной тысяч че-

людей. Почти месяц, приблизительно до мая, продолжалась усиленная работа по намеченному плану. Внесенные в список ежедневно убивались небольшими партиями (по 30–40 человек). Казни производили специально выделенными отрядами из преданных Тряпицыну русских партизан, корейцев и китайцев.

В 20-х числах мая из города ушли последние нейтральные свидетели – китайские канонерки и все китайское население. Освободившись от лишних свидетелей, большевики перестали стесняться. В ночь на 22 мая в городе началась кровавая экзекуция. В последующие три дня самым варварским способом были убиты около трех тысяч человек. 24 мая огромную партию арестованных вывели из тюрем со связанными руками и вывезли на баржах на середину Амура. Там всех их ударами прикладов и штыками сбросили в реку. Из содержащихся в тюрьмах пленных японцев часть зверски убили на месте, а остальных привели на берег Амура и там кололи штыками, рубили шашками и стаскивали в воду. Таким же образом поступили и с 17 ранеными японцами.

28 и 29 мая, покончив почти со всеми жителями, партизаны приступили к уничтожению самого города. В первую очередь стали поджигать рыбалки, находящиеся против города. 30 мая подожгли лесопильный завод, золотоплавильную лабораторию, а 31 мая уже весь город представлял собой сплошное море огня.

3 июня 1920 года японские войска прибыли в Николаевск, где обнаружили 700 тел убитых своих граждан, сожженное дотла японское консульство и сам город в руинах и пепелище. К этому следует добавить трупы более 6 тысяч русских, которые были убиты партизанами Тряпицына. Весть об этом преступлении быстро распространилась по всему миру.

### **Партизаны – изменники**

«Подвиги» Тряпицына спутали все карты большевиков. Они очутились перед настоятельной необходимостью как-нибудь смягчить крайне неприятные события. С этой целью в советской печати появились публикации, оправдывающие действия Тряпицына. В них, в частности, утверждалось, что партизаны просто дали отпор белым и японцам, которые предательски, вопреки достигнутому мирному соглашению, неожиданно ночью на них напали. Однако, убийство 6 тысяч русских, разрушение города, где 90% населения составляли рабочие, рыбаки и ремесленники, большинство из которых принадлежало к трудовому классу, не могло не вызвать возмущения у простых советских граждан.

Еще в мае 1920 года революционный штаб в Хабаровске принял решение покончить с Тряпицыным и его штабом. Для этого был подготовлен отряд из 10 человек, который получил предписание арестовать самого Тряпицына и его одиоз-

ных помощников, судить их «народным судом» и казнить, как «изменников советской власти».

В конце июня хабаровские посланники пробрались на Амгунь (золотопромышленный округ) и вошли в связь с группой партизан, возглавляемых Андреевым, которые стояли в оппозиции к Тряпицыну. Ночью они появились в Керби, атаковали стоявший на реке пароход, в котором находились спавшие Тряпицын и другие члены партизанского штаба, и всех их арестовали.

9 июля 1920 года в Керби состоялся открытый суд, «сформированный по предложению Временного революционного штаба Красной армии Николаевского округа из представителей воинских частей и гарнизонов и трудящегося населения села Курби».

Приведем выдержку из приговора суда: «Тряпицын Яков Иванович, 23 лет, происходящий из граждан Симбирской губернии, обвиняется «1) в том, что он, занимая должность командующего Красной армией, допустил в период времени с 22 мая 1920 года по 2 июня того же года в г. Николаевске и в период времени с того же 22 мая по 4 июля сего года включительно в пределах Сахалинской области ряд беспричинных арестов и расстрелов мирных граждан и их семейств разными частями не выясненными должностными лицами, то есть в бездействии власти; 2) в том, что он, Тряпицын, 27 мая сего года отдал распоряжение расстрелять ряд активных ответственных советских коммунистов, как то: тт. Будрина, Мизина, Иванченко и других – без достаточных и даже без всяких к тому оснований, то есть в убийстве, превышении власти и в активной борьбе с коммунизмом; 3) в том, что он, Тряпицын, за тот же период времени отдал ряд распоряжений и указаний лицам по массовому уничтожению мирных граждан и их семейств в г. Николаевске и в сельской местности Сахалинской области, каковое распоряжение в большей части уже приведено в исполнение, то есть в превышении предоставленной ему по должности власти, в убийстве и в призыве к совершению убийств и насилий; 4) в том, что он, Тряпицын, за время состояния на должности командующего войсками армии Николаевского округа отклонялся от направления политики советской власти, оказывая давление на ее органы и на должностных лиц, явно подрывая среди трудящихся доверие к коммунистическому строю, то есть в активном выступлении против власти правительства Российской Социалистической Федеративной Советской Республики».

Лебедева-Кияшко Нина Павловна, 21 года, происходящая из граждан Москвы, которая занимала должность начальника штаба Красной армии Николаевского округа, обвиняется «в соучастии в вышеназванных преступлениях». В этом же был обвинен и ряд других соратников Тряпицына.

Суд признал обвиняемых в убийствах, в пре-

вышении власти и активной борьбе с коммунизмом Тряпицына и его сподручных виновными в вышеперечисленных преступлениях и единогласно постановил всех их расстрелять. В тот же день, 9 июля 1920 года, приговор суда был приведен в исполнение.

Отметим, что в решении суда ни слова не говорилось об уничтожении всего состава консульства Японии и японского экспедиционного отряда, что было явным упущением хабаровских дрижеров судебного процесса над Тряпицыным.

Первые известия о николаевских событиях достигли Токио в двадцатых числах марта. Они, правда, были отрывочные, так как прямой телеграфной связи с Николаевском японцы не имели. В этих условиях в ответ на срочный запрос некоторых депутатов японского парламента заместитель военного министра генерал Яманаси заявил: «Мы не получали ни одного донесения о том, что наши войска понесли большие потери и были уничтожены». Далее он утверждал, что «отношения между революционерами и японским войсками весьма дружественные». А на заседании совета министров Яманаси сообщил, об «установлении взаимного понимания между экспедиционными войсками и большевиками».

Между тем, агентурным путем японским штабам в Хабаровске и Владивостоке удалось перехватить телеграфную переписку об уничтожении японского гарнизона между правительством Медведева во Владивостоке, хабаровским штабом и поддерживающим с ними связь Тряпицыным. Подробности случившегося сообщили два японца, спасшиеся каким-то чудом, которых в одном белье, с отмороженными руками и ногами 27 марта подобрала японская канонерка. Они срочно были доставлены в японскую столицу.

Последствия. В Токио поднялся небывалый шум. В бурном негодующем протесте против расправы над японцами объединились все японские партии, от социалистов до черносотенцев. 28 марта по всей Японии был объявлен траурный день, а обе палаты, верхняя и нижняя, провели специальные слушания по николаевскому вопросу.

С 29 по 31 марта состоялось специальное совещание японского правительства и верховного военного совета, посвященного сибирскому вопросу и, в частности, Николаевскому инциденту. В результате этого совещания было сделано заявление в котором говорилось, что «императорское правительство не признает возможным отозвать в настоящее время свои экспедиционные войска».

Но это заявление японского правительства делалось больше для Соединенных Штатов и союзников, а для России Япония готовила нечто другое.

В ночь с 4 на 5 апреля японские войска совершили одновременное нападение на революционные отряды во Владивостоке, Никольске-

Уссурийском, Хабаровске, Спасске, Шкотово и других пунктах Приморья и Приамурья. Число погибших русских оказалось во много раз больше, чем японцы потеряли в Николаевске-на-Амуре. Японцы проявили жестокость и беспощадность, с лихвой отплатив большевикам за николаевские события.

Выступление японцев в 1920 году явилось поворотным моментом в отношении российского населения Дальнего Востока к японской интервенции. Если ранее они некоторыми зажиточными слоями и частью буржуазии рассматривались как защитники их интересов, то после беспрецедентной расправы японцы стали оцениваться как интервенты и оккупанты. Резко выросло число партизанских отрядов, большевикам стало значительно легче привлечь крестьян и рабочих в ряды сопротивления.

«...Японцам не удалось,— справедливо замечает член владивостокского правительства и Дальбюро РКП(б) П.М.Никифоров,— ни разгромить организацию коммунистов, ни образовать новое правительство. Они лишь вызвали бурю протестов. Это союзников не устраивало, и они потребовали от Японии восстановления статус-кво». Союзному нажиму пришлось подчиниться, и 7 апреля Приморское правительство вернулось к власти.

Японцы в тот же день освободили все занятые учреждения и помещения правительства, сняли посты с улиц, возвратили милиции оружие и патроны. Одновременно возобновила работу согласительная комиссия, которая к 29 апреля выработала решение, в соответствии с которым вдоль Уссурийской железной дороги и Сучанской ветки устанавливалась 30-километровая нейтральная зона, в пределы которой земское правительство не могло вводить свои войска; сами эти войска следовало отвести за Хабаровск и Амур (Хабаровск оставался у японцев); запрещалось вводить войска Приморского правительства в Забайкалье и Сахалинскую область; ограничивалась численность русской милиции; в руках японцев оставалась значительная часть захваченного русского оружия.

Как ни тяжелы были эти условия (коммунисты называли их «дальневосточным Брестом»), Дальбюро РКП(б) и Приморское правительство решили их утвердить. После подписания соглашения регулярные части приморской армии были выведены из железнодорожной зоны и размещены в различных пунктах области.

Тем временем в Токио скандал вокруг николаевских событий набирал обороты. Узнав истинные масштабы ущерба, ни Генеральный штаб в Токио, ни японское военное министерство дальше молчать не могли. Тем более что японские газеты заговорили в один голос, требуя немедленного опубликования всех имеющихся в распоряжении правительства данных. Поднялся страшный переполох. После успокоительных

заверений военного министерства в начале года об установлении между японцами и красными «взаимного понимания» разгром Николаевска и гибель 700 японцев не могли не подействовать на японцев ошеломляющим образом. Ответственными за происшедшее официально считали себя два ведомства: Генеральный штаб и военное министерство. Главы этих ведомств Уэхара и Танака выступили с довольно неопределенными заявлениями в печати. Всем было ясно, что правительство допустило большую ошибку и поэтому должно уйти в отставку. Тогда-то в Токио возникла идея оккупации Сахалина.

Однако здесь уместно заметить, что захват этой богатейшей области составлял постоянную мечту японской военной партии. Особенно большую заинтересованность проявляло морское министерство Японии, нуждавшееся в получении для японского флота сахалинской нефти. Когда правительство поставило этот вопрос в порядок дня, он не вызвал никаких протестов ни в парламенте, ни в печати. Правительство сумело через печать несколько подогреть страсти народа, возмущавшегося николаевскими зверствами, и постаралось на первых порах свалить со своих плеч ответственность и переложить всю вину на русских. Известие об оккупации единодушно было принято всем населением как законный акт возмездия, тем более что первоначально речь шла вообще только о посылке карательной экспедиции.

Решение совета министров, принятое единогласно на экстренном заседании, скоро получило широкую огласку и, надо признать, внесло некоторое успокоение японской общественности. С наступлением теплого времени представилась возможность плавания в Татарский пролив. Было отправлено несколько транспортов с войсками, которые в конце мая высадились в городе Александровске, на русской части острова Сахалин, и подняли там японский флаг, а через 6 недель достигли и Николаевска. Никакого противодействия японцы там не встретили. Партизаны, узнав о выступлении японцев, разбежались и попрятались в тайге... Местные городские власти вынуждены были подчиниться требованиям японского отряда и выполнить все его распоряжения.

В декларации от 3 июля говорилось: «Убийство русскими большевиками в Николаевске в промежуток времени от 12 марта по конец мая этого года около 700 японцев, в том числе чинов императорского японского гарнизона, членов консульства и местных жителей обоюбого пола и всех возрастов, представляется поистине весьма прискорбным случаем. На японском правительстве лежит обязанность принять соответствующие меры, чтобы поддержать в полной мере престиж японской империи. Между тем фактическое отсутствие законной русской власти, с которой можно было бы вести переговоры, лишает японское правительство возможности сделать что-

либо, ставя его в необходимость занять известные пункты Сахалинской области впредь до окончательного решения дела с каким-нибудь будущим русским законным правительством».

Между тем японские отряды двинулись из Александровска в глубь острова, занимая все новые селения. 2 июня японцы вступили в Николаевск.

Город, насчитывавший еще недавно двадцать с лишним тысяч населения, представлял собой груды развалин. Он превратился в огромную площадь, заваленную углями, кровельным железом и металлическими остатками от сгоревших построек. Дымовые трубы сиротливо царили над городом.

В двадцатых числах июня вся намеченная к оккупации часть Сахалина была занята...

**Дмитрий Славинский ■**

## ПОЛИТИКА

### **Глава МИД РФ: Переговоры о подписании мирного договора между Японией и Россией продолжаются**

[ABNews.ru, 02.06.2003]

АБН. 01.06.2003, Санкт-Петербург. В Санкт-Петербурге во время торжественного ужина, данного В.Путиным 31 мая, премьер-министр Японии затронул вопрос о принадлежности Курильских островов. Министр иностранных дел РФ Игорь Иванов сегодня на пресс-конференции в Санкт-Петербурге заявил, что он об этом "ничего не слышал, так как за президентским столом не сидел". И.Иванов напомнил, что данный вопрос обсуждался на последней российско-японской встрече на высшем уровне, где рассматривался весь комплекс двусторонних отношений. Имеется, так называемый план действий, который был подписан во время последнего визита премьер-министра Японии в Россию. По словам главы МИД, этот план рассматривает все сферы сотрудничества между нашими странами: политический диалог, экономические вопросы и культурные связи. В том числе в нём есть и продолжение работы над мирным договором. "Недавно во Франции во время встречи с министром иностранных дел Японии нам удалось договориться об очередной встрече на уровне министров иностранных дел как сопредседателям рабочих групп над мирным договором, где будут продолжены эти переговоры", – заявил И.Иванов. ■

### **Делегация МИД Японии завершила визит на Камчатку**

[rian.ru, 05.06.2003]

ПЕТРОПАВЛОВСК-КАМЧАТСКИЙ, 5 июня.  
/Корр. РИА "Новости", **Оксана Гусева**/. Делегация

ция МИД Японии во главе с парламентским секретарем министра иностранных дел Еситака Синдо завершила двухдневный визит на Камчатку.

Как сообщили РИА "Новости" в управлении внешнеэкономических связей администрации Камчатской области, визит проходил в рамках договоренности на высшем уровне о дальнейшем развитии японо-российских отношений.

На прошедшей в среду пресс-конференции глава японской делегации главными целями визита назвал изучение экономической обстановки на полуострове и знакомство с ситуацией по утилизации списанных атомных подводных лодок /АПЛ/ на Камчатке. Он напомнил, что премьер-министр Японии Дзюньитиро Коидзуми назвал стартующий в ближайшее время проект утилизации АПЛ на Дальнем Востоке "звездой надежды". В состав делегации входил начальник отдела контроля за вооружениями и разоружением МИД Японии Огасавара Итиро.

Еситака Синдо отметил особую важность отношений Японии и Дальнего Востока России.

На встрече с губернатором области Михаилом Машковцевым помимо экономического сотрудничества, рассматривались вопросы безопасности граждан Японии, посещающих полуостров. ■

### **В этом году могут пройти несколько российско-японских встреч на высшем уровне – замминистра иностранных дел РФ**

[rian.ru, 11.06.2003]

МОСКВА, 11 июня. /Корр. РИА "Новости" **Кристина Родригес, Анна Бобина**/. В этом году у руководства России и Японии будет несколько возможностей для встреч, заявил на пресс-конференции в Москве замглавы МИД России Александр Лосюков.

По его словам, одна из встреч на высшем уровне может пройти в рамках саммита Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества /АТЭС/. Кроме того, обсуждается возможность визита президента России в Японию, сказал Лосюков.

Он напомнил, что недавно в Санкт-Петербурге в рамках празднования 300-летия города состоялась встреча президента России и премьер-министра Японии. Она проходила "в хорошем, дружеском ключе" и получила высокую оценку с японской стороны, сказал дипломат. ■

### **Японские политики выступают за пересмотр антивоенной статьи национальной конституции**

[rian.ru, 11.06.2003]

ТОКИО, 11 июня. /Корр. РИА "Новости", **Вя-**

**чеслав Бантин**/. Две трети японских молодых политиков выступают за пересмотр антивоенной 9-й статьи национальной конституции. Об этом свидетельствуют результаты опроса 48 депутатов парламента Японии в возрасте до 40 лет, опубликованные в последнем выпуске еженедельного журнала "Аэра".

При этом 6 участников опроса /самому молодому из них 30 лет, а старшему – 39/ заявили, что правительству и парламенту следует рассмотреть вопрос о возможности создания Японией собственного ядерного оружия.

В пользу пересмотра 9-й статьи конституции, которая провозглашает отказ Токио от применения вооруженной силы как средства разрешения международных споров, высказались 27 участников опроса.

Объясняя необходимость такого шага, чреватого милитаризацией Японии, они указали на единственный фактор – резкое усиление в последнее время военной угрозы со стороны КНДР. 82 проц респондентов заявили, что "представляется очень вероятным в ближайшее время развязывание Северной Кореей войны против Японии или создание такой ситуации, при которой Япония окажется втянутой в войну в регионе".

По оценкам многих экспертов, в основном именно страх по поводу военной угрозы со стороны КНДР породил в последнее время в японском обществе усиление настроений в пользу пересмотра мирной конституции. Прямым следствием этого стало принятие парламентом в начале июня правительственного пакета законопроектов, которые дают администрации право принимать чрезвычайные меры в случае нападения или угрозы нападения на Японию иностранного государства. ■

### **Руководство Японии намерено предложить Москве созвать российско-японский форум для обсуждения двусторонних проблем**

[rian.ru, 13.06.2003]

ТОКИО, 13 июня. /Корр. РИА "Новости" **Иван Захарченко**/. Премьер министр Японии Дзюньитиро Коидзуми планирует предложить России созвать российско-японский форум для обсуждения имеющихся двусторонних проблем.

Как сообщила в пятницу газета "Асахи", это предложение будет передано в письме российскому руководству во время начинающейся 16 июня поездки в Москву бывшего главы японского правительства Иосиро Мори.

Предполагается, что в рамках двустороннего форума широкий круг специалистов смог бы обсудить пути углубления и развития российско-японских отношений не только в области политики, но и в сферах экономики и культуры.

Как отмечает "Асахи", такой форум направлен на реализацию плана действий, который был

принят лидерами двух стран в январе этого года.

**Президент В.Путин встретился в Кремле с экс-премьером Японии Иосиро Мори**

В.Путин отметил, что благодаря экс-премьеру Японии контакты между Россией и Японией продолжают на высшем уровне.

Иосиро Мори передал В.Путину послание нынешнего главы японского правительства Дзюньитиро Коидзуми. Также экс-премьер поздравил В.Путину с «успешным проведением мероприятий, посвященных 300-летию Санкт-Петербурга».

[president.kremlin.ru, 17.06.2003]

**Президента Владимира Путина пригласил посетить Японию с визитом Премьер-министр Японии Дзюньитиро Коидзуми**

[president.kremlin.ru, 17.06.2003]

Приглашение содержится в послании Д.Коидзуми В.Путину, переданном бывшим премьер-министром Японии Иосиро Мори во время встречи в Кремле с главой российского государства.

Президент поблагодарил И.Мори за его помощь в продолжении российско-японских контактов на государственном уровне.

В.Путин и И.Мори дали высокую оценку подписанному в январе двустороннему «Плану действий». Они обсудили вопросы торгово-экономического сотрудничества, прежде всего связанные с рядом проектов в топливно-энергетической сфере. На встрече затрагивалась и тема продолжения работы экспертов над мирным договором.

Российский лидер надеется, что намеченное на 28-30 июня заседание межправительственной комиссии, которую с российской стороны возглавляет вице-премьер Виктор Христенко, позволит детализировать ряд проектов. ■

**Южно-Сахалинск. Региональное отделение казаков устроило пикет у здания Генерального Консульства Японии**

[regions.ru, 25.06.2003]

Региональное отделение казаков устроило пикет у здания Генерального Консульства Японии в Южно-Сахалинске. Об этом корреспонденту РИА "Дейта.Ru" сообщили в сахалинском отделении казачьего войска.

Как ранее сообщалось, первое пикетирование японского консульства прошло в феврале.

Тогда казаки потребовали от японского Правительства отмены дня северных территорий, который празднуется 7 февраля. Кроме того, сахалинские казаки потребовали вернуть золотые запасы России, вывезенные в Японию во время интервенции.

На этот раз казаки выдвинули только требование – незамедлительно решить проблему спорных территорий в пользу России. А также возврата золотых запасов России с выплатой процентов за истекший период. Казаки передали резолюцию с требованиями сотрудникам милиции, охранявшим консульство, работники которого не вышли к пикетчикам. ■

**Казаки против самураев. Найден новый способ защиты Южных Курил**

[izvestia.ru, 26.06.2003]

На Курилах впервые прошел пикет в защиту Южно-Курильских островов от притязаний Японии. Местные казаки гневными плакатами встретили очередную японскую делегацию, прибывшую по безвизовому обмену. В 80-х годах прошлого столетия сами японцы встречали россиян такими акциями, требуя вернуть "северные территории".

Выкрики в мегафон и плакаты "Верните российское золото", "Южно-Курильские острова – исконно российская земля", казалось, не произвели впечатления на гостей. Они сделали вид, что никто из них и не читает, и не понимает по-русски. Попытки встречающих официальных лиц успокоить митингующих казаков не увенчались успехом. Чиновники, не вступая в дискуссию с казаками, поспешили увезти японцев в Дом российско-японской дружбы, где их встретили уже хлебом-солью.

- Демократия есть демократия. Митинги и пикеты сейчас разрешены законом. И слава богу, что такое право уже есть, – прокомментировал акцию протеста казаков мэр Южно-Курильска Николай Овчинников.

В рамках безвизового обмена обычно приезжают японцы, родившиеся на Южно-Курильских островах. В этот раз в сопроводительных документах было заявлено: едут представители "всеяпонского совета по возвращению северных территорий".

- Мы поняли, что едут реваншисты, и решили им показать, что готовы постоять за свою землю, – пояснил один из участников акции.

Делегация из 48 человек во главе с зампреда председателя "всеяпонского совета по воссоединению островов" Хасуикэ Осаму прибыла в рамках безвизового обмена. По соглашению на этот год Курильские острова смогут посетить 450 японцев и столько же курильчан смогут побывать в Японии.

В середине 90-х годов на японские деньги в Южно-Курильском районе были построены две

небольшие электростанции по 3,5 мегаватта, морской пирс длиной в 50 метров, школа на три класса и поликлиника. Однако все постепенно утихло. Вот уже три года как островитяне не получают от японцев помощи. Смолкли и акции протестов в Японии. Руководство страны с приходом к власти Коидзуми не педалирует территориальную проблему. Но заметно активизировалась их борьба за российские энергоресурсы. Япония лоббирует прокладку нефтепровода из Ангарска до Находки вместо китайского города Дацина. Как ожидается, об этом главным образом поведут разговор во Владивостоке уже в ближайшую субботу, 28 июня, министр иностранных дел Японии г-жа Кавагути и вице-премьер Виктор Христенко. Территориальные споры оставлены для решения потомкам.

**Олег Жунусов, Владивосток ■**

### **О консультациях заместителя Министра иностранных дел Российской Федерации А.Ю.Мешкова в Токио**

[1511-28-06-2003 СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ.  
ДЕПАРТАМЕНТ ИНФОРМАЦИИ И ПЕЧАТИ МИНИСТЕРСТВА  
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, mid.ru]

27-28 июня в Токио прошел очередной раунд российско-японских консультаций по вопросам внешнеполитического планирования. Состоялись встречи заместителя Министра иностранных дел Российской Федерации А.Ю.Мешкова с заместителем Министра иностранных дел Японии Х.Танакой и генеральным директором Департамента общих внешнеполитических проблем МИД Японии Ц.Нисидой.

Был проведен обмен мнениями о тенденциях развития международных отношений и путях формирования нового мироустройства. С обеих сторон подчеркивалось, что в период после иракского кризиса особое значение имеет укрепление единства мирового сообщества в интересах совместного противодействия вызовам современности, включая международный терроризм и распространение оружия массового уничтожения.

Были также обсуждены перспективы развития ситуации в Азиатско-тихоокеанском регионе, включая положение в Северо-Восточной Азии. Было выражено общее мнение, что интересы стабильности и устойчивого развития этого района требуют продолжения настойчивых усилий по мирному урегулированию ситуации на Корейском полуострове.

Была подчеркнута обоюдная заинтересованность в дальнейшем развитии взаимодействия России и Японии в международных делах в соответствии с принятым руководителями двух стран «Планом действий».

28 июня 2003 года ■

### **Кавагути призвала Россию к достижению мирного договора**

Глава МИД Японии Йорико Кавагути признала, что отсутствие мирного договора препятствует качественному улучшению российско-японских отношений. "Несмотря на то, что японско-российские отношения содержат потенциал стремительного развития, их уровень пока еще весьма далек от удовлетворительного. Главной причиной этого является то, что мирный договор между нашими странами так и не заключен", – заявила Кавагути в воскресенье во Владивостоке, выступая в администрации Приморского края. "Это стало оковами для двух народов, издавна живущих по соседству, и препятствием на пути реального развития отношений", – подчеркнула глава МИД Японии.

Вместе с тем она напомнила, что "Японо-российском плане действий", принятом в январе главами двух государств, "наряду с развитием японо-российских отношений в самых различных областях провозглашается также и необходимость продвижение переговоров по заключению мирного договора".

"Я всемерно надеюсь на то, с заключением мирного договора путем решения вопроса о принадлежности четырех островов японо-российские отношения поднимутся на качественно новый уровень, и мы откроем для Японии и России новую эпоху", – заявила Кавагути.

[Интерфакс, 29.06.2003]

## **ЭКОНОМИКА**

### **Япония расширяет сотрудничество с Россией**

[«Деловая неделя», 31.05.2003]

Япония рассчитывает довести товарооборот с Россией до четырех-пяти миллиардов долларов в год. Сделать это позволит успешное осуществление двух проектов – "Сахалин-1" и "Сахалин-2", сказал РИА "Новости" высокопоставленный представитель МИД Японии. По его словам, на сегодняшний день общий объем инвестиций в развитие проекта "Сахалин-2" составляет 10 млрд долларов США.

О начале второго этапа освоения проекта "Сахалин-2" компания "Сахалин Энерджи" – оператор проекта – объявила в середине мая. Общий объем инвестиций в проект на втором этапе составит около 10 млрд долларов в течение нескольких лет, сообщили акционеры компании.

Объем инвестиций в 2003 году составит 1 млрд 700 млн долларов.

Круглогодичное производство нефти в рамках проекта "Сахалин-2" намечено на 2006 год. Объем добычи нефти на пике производства составит 175 тыс баррелей в день. Первые поставки сжи-

женного природного газа намечены на 2007 год. Объем добычи ожидается в размере 9,5 млн тонн в год.

В течение реализации проекта российская сторона получит около 45 млрд долларов в виде налогов, а также возмещения ранее понесенных затрат на разведку месторождений и доходов от российской доли углеводородов.

Первый контракт на продажу природного газа, добытого в рамках проекта "Сахалин-2", уже заключен с японской компанией "Токио газ", сообщил председатель комитета управляющих директоров компании "Шелл" – одного из основных акционеров "Сахалин Энерджи" – Филип Уоттс.

Японская компания "Токио электрик пауэр" (ТЕПКО) также будет покупать в России ежегодно до 1,2 млн тонн сжиженного природного газа в течение 22 лет в рамках проекта "Сахалин-2".

В рамках второго этапа планируется построить две новые платформы на шельфе Сахалина, береговой технологический комплекс на севере острова, 800-километровый наземный нефтепровод и газопровод к заводу по производству сжиженного природного газа, состоящему из 2 линий, производительностью 4,8 млн тонн каждая, и к терминалу отгрузки нефти в поселке Пригородное.

Необходимым условием для успешной реализации второго этапа операторы проекта называют также модернизацию инфраструктуры Сахалина, включающую строительство, реконструкцию и ремонт дорог, мостов, железных дорог, аэропорта в городе Ноглики и морского порта в городе Холмск. На эти цели предусматриваются затраты в размере около 300 млн долларов.

Акционерами "Сахалин Энерджи" являются компании "Шелл", "Мицуи" и "Мицубиси". "Шелл" принадлежит 55 проц акций, "Мицуи" – 25 и "Мицубиси" – 20 проц.

В проект "Сахалин-2" входят расположенные на расстоянии 13-20 км от побережья острова Сахалин Пильтун-Астохское месторождение нефти и Лунское месторождение газа и конденсата. Суммарные запасы нефти и конденсата в проекте оцениваются в 160 млн тонн, газа – 500 млрд кубометров. ■

### **Санкт-Петербург. Япония готова инвестировать в разведку нефтяных месторождений в Восточной Сибири**

[regions.ru, 01.06.2003]

Япония намерена оказать РФ помощь в разведке нефтяных месторождений в Восточной Сибири. Об этом в Санкт-Петербурге сообщил представитель делегации премьер-министра Японии, прибывшей на празднование 300-летия города. По его словам, среди совместных российско-японских проектов можно назвать проекты "Сахалин-1" и "Сахалин-2" по экспорту нефти и

газа, а также проект строительства нефтепровода Ангарск – Находка, в котором заинтересована Япония.

"Все, что способствует развитию российского Дальнего Востока, будет приветствоваться японской стороной", – заявил представитель японской делегации. В целом в реализацию этих проектов будет вложено 10 млрд долларов. В результате, сообщает РИА "Восток-Медиа", Япония сможет импортировать российский природный газ, а Россия сможет ежегодно получать налоговые поступления в бюджет в объеме до 4-5 млрд долларов дополнительно. ■

### **Банк Японии поставил рекорд**

[«Ведомости», 02.06.2003]

**Банк Японии установил в мае рекорд на валютном рынке, потратив почти 4 трлн иен, чтобы не допустить укрепления японской валюты. Валютных аналитиков, однако, действия банка не впечатляют.**

Опубликованные в четверг данные о казначейских облигациях США, находящихся в доверительном хранении в Федеральной резервной системе США, продемонстрировали рекордный месячный рост – на \$35,4 млрд. Эти данные аналитики обычно рассматривают как показатель вложений зарубежных центральных банков. Столь значительный скачок свидетельствует о том, что один или несколько центробанков активно продавали национальную валюту в обмен на американские бумаги.

Публикация в пятницу данных Банка Японии подтвердила подозрения аналитиков, что скупка казначейских облигаций проводилась из Токио.

Банк Японии сообщил, что потратил 3,983 трлн иен (\$33,65 млрд) на интервенции, пытаясь не допустить укрепления иены. Это рекордный объем месячных интервенций. "Сходство двух цифр [данных по доверительному хранению и Банка Японии] может быть и совпадением, но мы полагаем, что это не так, – говорит Тони Норфилд, руководитель отдела валютного анализа ABN Amro. – Можно сказать, что Банк Японии заработал две золотые медали в одной гонке".

Но его действия оказали весьма ограниченное воздействие на рынок. "Все это показывает, насколько велико давление на доллар: потратить более \$30 млрд только для того, чтобы снизить курс иены всего на 3,4%", – говорит Митул Котеха, руководитель отдела валютного анализа Credit Agricole Indosuez. Курс иены к доллару упал с двухлетнего максимума в 115,1 иены, достигнутого 19 мая, до 119 иен в конце прошедшей недели – самого низкого уровня за последний месяц. Валютные резервы Банка Японии составляют почти \$500 млрд.

Объем интервенций Банка Японии превысил прежний рекорд – 3,21 трлн иен (\$27,1 млрд), установленный в сентябре 2001 г., когда банк

поддерживал доллар, падавший после терактов в Нью-Йорке и Вашингтоне. Активность японских властей свидетельствует об их глубокой обеспокоенности тем, что укрепляющаяся иена подрывает конкурентоспособность национальных экспортеров. "Учитывая нынешнее состояние японской экономики, иена должна быть слабее", – заявил на днях премьер-министр Японии Дзюньитиро Коидзуми.

Президент США Джордж Буш заявил в четверг вечером, что "подтвердит приверженность [США] политике сильного доллара" на встрече с лидерами стран "большой восьмерки". В пятничном интервью российскому телеканалу РТР он сказал: "Политика моей администрации направлена на то, чтобы доллар был сильным. Рынок сейчас девальвировал доллар, что противоречит нашей политике. Мы считаем, что правильная бюджетная и денежная политика стимулирует рост нашей экономики, рынок увидит это и укрепит доллар". Слова Буша и публикация положительных данных по экономике США способствовали укреплению доллара, который вырос в пятницу до \$1,1784 за евро (во вторник курс упал до рекордного минимума 11,1933). По мнению ряда аналитиков, в правительстве считают, что доллар упал слишком сильно за короткое время, и стараются с помощью словесных интервенций сдержать его дальнейшее снижение.

Некоторые наблюдатели между тем полагают, что опасения японских властей беспочвенны. Курс иены к евро упал до исторического минимума 140,9 иены, потеряв более 11% с начала года. Курс иены на основе торгово-взвешенного индекса (т.е. курс по отношению к корзине валют основных торговых партнеров Японии) упал на прошлой неделе до самого низкого уровня за прошедший год и "утверждать, что укрепление иены может подрвать конкурентоспособность японских корпораций, невозможно", говорит Брайан Гарви, аналитик State Street Bank. А учитывая дефляцию, "реальный эффективный курс иены не был таким низким с начала 1980-х гг." (FT, 30.05.2003, Михаил Оверченко)

**Дженнифер Хьюз, Дэвид Айбисон ■**

## **Япония готова инвестировать в разведку нефтяных месторождений в Восточной Сибири**

[Regions.ru, 02.06.2003]

Япония намерена оказать РФ помощь в разведке нефтяных месторождений в Восточной Сибири. Об этом в Санкт-Петербурге сообщил представитель делегации премьер-министра Японии, прибывшей на празднование 300-летия города. По его словам, среди совместных российско-японских проектов можно назвать проекты "Сахалин-1" и "Сахалин-2" по экспорту нефти и газа, а также проект строительства нефтепрово-

да Ангарск – Находка, в котором заинтересована Япония.

"Все, что способствует развитию российского Дальнего Востока, будет приветствоваться японской стороной", – заявил представитель японской делегации. В целом в реализацию этих проектов будет вложено 10 млрд. долларов. В результате, сообщает РИА "Восток-Медиа", Япония сможет импортировать российский природный газ, а Россия сможет ежегодно получать налоговые поступления в бюджет в объеме до 4-5 млрд. долларов дополнительно. ■

## **Константин Пуликовский встретился с японской делегацией Ассоциации по торговле с Россией и странами Восточной Европы**

[Информационное агентство SAKH.COM, 02.06.2003]

Как сообщил пресс-секретарь полпреда Евгений Аношин, сегодня полномочный представитель Президента Российской Федерации в Дальневосточном федеральном округе Константин Пуликовский встретился с японской делегацией Ассоциации по торговле с Россией и странами Восточной Европы «РОТОБО».

Стороны обсудили вопросы торгово-экономических отношений между регионами Дальнего Востока и Японии. Так, в ходе беседы К.Пуликовский отметил, что внешнеторговый оборот дальневосточных краев и областей составил почти 780 млн. долларов США. При этом экспорт увеличился на 8 процентов по сравнению с 2001 годом.

По мнению К.Пуликовского, стратегическое значение в отношениях между российским Дальним Востоком и Японией придается сотрудничеству в области энергетики.

«Мы приветствуем активную позицию Японии в вопросах поддержки проекта строительства нефтепровода Ангарск-Находка. Более миллиарда долларов инвестиций вложила Япония в проекты «Сахалин-1» и «Сахалин-2». Другое приоритетное направление сотрудничества – развитие транспортной инфраструктуры. Считаю первоочередной задачей во взаимоотношении с японскими деловыми кругами привлечение на Транссибирскую магистраль грузов, направляемых сейчас в страны Европы морским путем», – отметил полпред.

Шла речь и об участии японского капитала в реконструкции и модернизации производственной базы Дальнего Востока, в частности, по проектам создания в Приморском крае горно-металлургической базы по комплексной переработке рудно-минерального сырья, строительства в Якутии третьей нитки газопровода Мастах-Берге-Якутск и газопровода Сахалин – Комсомольск-на-Амуре – Хабаровск, освоения Кшукского газоконденсатного месторождения на Камчатке и Анивского газового месторождения на Саха-

лине. ■

## **"Сахалин-2" потратит \$2 млрд. На строительство завода по сжижению газа**

[«Ведомости», 03.06.2003]

Компания Sakhalin Energy, оператор проекта "Сахалин-2", заключила контракт стоимостью \$2 млрд на строительство первого в России и крупнейшего в мире завода по сжижению природного газа (СПГ).

*Проект "Сахалин-2" реализуется на условиях СПГ, его оператором является компания Sakhalin Energy. В проекте участвуют Shell Sakhalin Holdings (55%), Mitsui Sakhalin Holdings (25%) и Diamond Gas Sakhalin, "дочка" Mitsubishi (20%). Консорциум разрабатывает Пильтун-Астохское нефтяное и Лунское газовое месторождения с суммарными извлекаемыми запасами около 600 млн т нефти и более 700 млрд куб. м газа. Добыча нефти в рамках проекта началась летом 1999 г.*

Как сообщила вчера Sakhalin Energy, контракт на строительство завода СПГ подписан с международным консорциумом в составе японских Chiyoda Corp и Toyo Engineering и российских "Нипигазпереработка" (НИПИгаз) и "ХимЭнерго". Между НИПИгаз и "ХимЭнерго" уже распределены работы по проектированию и строительству на сумму около \$150 млн. Предполагается, что завод СПГ будет включать две производственные линии общей мощностью 9,6 млн т СПГ в год, две емкости для хранения СПГ объемом 100 000 куб. футов (около 2800 кубометров) каждая, выносной причал, выходящий в залив Анива. Предполагается, что завод будет введен в строй уже в 2007 г., а проектной мощности достигнет к 2020 г.

Коммерческий директор Sakhalin Energy Энди Калиц сообщил, что около половины СПГ, произведенного в рамках проекта "Сахалин-2", будет экспортироваться в Японию. Кроме того, компания намерена поставлять свой СПГ в Южную Корею, Китай, на Тайвань и, возможно, в США. На долю стран региона приходится 70% мирового потребления СПГ. На этих рынках российский газ будет конкурировать с сырьем, добываемым ближневосточными государствами. "Мы не стремимся заменить ближневосточный газ, но мы претендуем на рост [своих поставок]", – заявил Калиц.

В последнее время дела у Sakhalin Energy идут в гору. Партнеры по проекту долго не могли найти возможности для сбыта своей продукции. Зато в мае консорциум заключил 24-летний контракт с японской Tokyo Gas на поставку 1,1 млн т СПГ в год начиная с 2007 г., а затем 22-летний контракт на закупку около 2 млн т СПГ в год с апреля 2007 г. был заключен с Tokyo Electric Power. Аналитик Commerzbank Иван Мазалов

считает, что у участников "Сахалин-2" есть шансы потеснить конкурентов в странах Азиатско-тихоокеанского региона из-за близости месторождения к рынкам сбыта. "Однако из-за стагнации энергопотребление в этих странах растет медленно, и получить новые контракты будет трудно", – поясняет Мазалов.

Владимир Волков, Татьяна Голубович ■

## **Труба за госсчет. Может быть построена из Ангарска в Дацин**

[«Ведомости», 03.06.2003]

Председатель правления "ЮКОСа" Михаил Ходорковский заявил вчера, что нефтепровод Ангарск – Дацин будет строиться за счет государства, а не его компании. В правительстве утверждают, что схема финансирования пока не рассматривалась. Между тем "ЮКОС", "Транснефть" и ВЭБ уже подписали протокол о намерениях, которым обязались привлечь деньги, необходимые для прокладки трубопровода.

На прошлой неделе Владимир Путин и председатель КНР Ху Цзиньтао подтвердили, что Россия рассматривает ветку нефтепровода на китайский Дацин в качестве приоритетного проекта. 29 мая "ЮКОС" и китайская CNPC подписали коммерческое соглашение о закупках 700 млн т российской нефти в течение 25 лет. Нефтяники рассчитывают выручить на этом \$150 млрд. Окончательный контракт компании подпишут в сентябре. Но уже вчера Ходорковский заявил, что трубу проложат на государственные средства.

До недавнего времени с маршрутом на Дацин конкурировал проект "Ангарск – Находка". Чтобы склонить правительство на свою сторону, "ЮКОС" обещал полностью профинансировать нефтепровод. А посетивший в феврале Москву зампред Госплана КНР Чжан Гобао предложил досрочно выплатить \$658 млн из кредита в \$1,8 млрд, выделенного Россией по соглашению 1996 г. на строительство АЭС Тяньвань. Эти деньги, по замыслу китайцев, могли бы быть направлены на строительство российского участка от Ангарска.

Источник в аппарате вице-премьера Виктора Христенко, отвечающего за ТЭК, сказал, что схема финансирования проекта не может обсуждаться раньше, чем правительство утвердит технико-экономическое обоснование проекта "Ангарск – Дацин". "От ТЭО зависит точная стоимость проекта [первоначально оцененного в \$2,5 млрд], а также схема привлечения средств и параметры обслуживания займа", – сказал чиновник. Что касается досрочного погашения Китаем кредита, то премьер Михаил Касьянов дал 13 марта поручение агенту правительства ВЭБу обсудить варианты использования средств для

дацинского проекта.

Пресс-секретарь ВЭБа Светлана Никитина сказала, что банк эту работу не закончил. Между тем, как сообщил "Ведомостям" вице-президент "Транснефти" Сергей Григорьев, "ЮКОС", "Транснефть" и ВЭБ уже подписали протокол о намерениях, в котором договорились разработать схему финансирования. "Пути финансирования и реализации [протокола о намерениях] находятся в стадии согласования", – говорит Никитина из ВЭБа.

Эти новости удивили чиновников Белого дома. Чиновник в ближайшем окружении Касьянова сказал, что правительство на заседании в мае рассмотрело проект на Дацин пока только с точки зрения заполнения нефтепровода. Схема финансирования не обсуждалась. "Если в игру вступит государство, то надо будет посмотреть на ТЭО под новым углом зрения и понять, как будут реализовываться принципы, на которых мы осуществляем поддержку строительства трубопроводов, в частности равного доступа компаний к трубе", – заявил чиновник. По его словам, схем финансирования может быть несколько: доленое финансирование, о котором говорят ВЭБ, "Транснефть" и "ЮКОС", синдицированный кредит "Транснефти" или размещение ею облигаций. Как один из элементов финансирования проекта может выступать досрочно погашаемый Китаем атомный заем.

"Прорабатываются различные предложения финансирования, в том числе госгарантии, но важно, чтобы трубопровод строился за счет инвестиций участников проекта", – говорит пресс-секретарь Минфина Зубарев.

**Александр Беккер, Юлия Бушуева ■**

## **В Токио продолжается работа XXII Всемирного газового конгресса**

[РИА "ОРЕАНДА", 05.06.2003]

**Вчера на пленарном заседании с ключевым докладом выступил глава ОАО "Газпром" Алексей Миллер. Основная тема его доклада – российская газовая стратегия.**

Основой стратегии "Газпрома", по словам А. Миллера, станет диверсификация ресурсной базы, рынков сбыта, маршрутов транспортировки и способов переработки газа. Ключевыми задачами развития ресурсной базы на период до 2020 года являются ввод новых и освоение старых месторождений. Среди них месторождения в Надым-Пур-Тазовском регионе Западной Сибири, месторождения полуострова Ямал, газовые ресурсы на шельфе северных морей.

Также компания планирует освоить запасы Восточной Сибири и Дальнего Востока, в том числе шельфа острова Сахалин. В целом, к 2020 г. добыча газа здесь может достичь 110 млрд. куб. м. в год, что сделает этот регион новым га-

зовым центром страны, сообщает пресс-служба "Газпрома". ■

## **По оценке специалистов, для развития газовой системы России до 2020 года необходимо 150 млрд долларов инвестиций**

[rian.ru, 05.06.2003]

ТОКИО, 5 июня. /Корр. РИА "Новости"/. Для развития газовой системы до 2020 года России необходимы инвестиции на сумму 150 млрд долларов. Из них примерно 30 млрд долларов потребуется для инфраструктуры газовой отрасли Сибири и Дальнего Востока, сообщил глава Российского газового общества Валерий Язев. Он выступил на пресс-конференции в "Русском доме" – информационном центре РИА "Новости" в Токио.

По словам Язева, речь идет о создании единой системы газоснабжения Сибири и Дальнего Востока, которая даст возможность "закачивать" в нее газ с Ямала и, при необходимости, поставлять газ в Европу.

Валерий Язев отметил выгоду для Японии в осуществлении проекта "Сахалин-2". Две японские компании уже подписали предварительные контракты на закупку в рамках проекта в общей сложности 2,3 млн тонн природного сжиженного газа ежегодно на протяжении свыше 20 лет, начиная с 2007 года.

Язев отметил, что территориальная близость месторождений на Сахалине от Японии сделает поставки газа значительно дешевле, чем с Ближнего Востока.

Как отмечала ранее японская печать, после войны в Ираке японское правительство решило стимулировать освоение новых источников энергоресурсов для страны, в связи с чем возрос интерес компаний Японии к нефтегазовым проектам России.

Говоря о строительстве трубопровода из Восточной Сибири в Северо-Восточную Азию, Язев сказал, что выбор его маршрута будет зависеть от активности Японии и Китая на переговорах с Россией. Китай договорился с российскими партнерами о прокладке трубопровода до города Дацин, а Токио настаивает на создании ветви до Находки для последующей доставки в Японию.

"В настоящее время окончательного решения нет, идет борьба мнений", – отметил Язев, возглавляющий также подкомитет Госдумы по газу.

Проблема, по его словам, еще и в том, что для начала строительства пока нет гарантий загрузки будущего нефтепровода. Как полагает Язев, выгодно проложить трубопровод в Находку и оттуда везти нефть в Китай, Америку и другие страны. ■

## **Япония будет финансировать демонтаж списанных АПЛ Тихоокеанского флота России**

[rbc.ru, 08.06.2003]

РБК. 08.06.2003, Владивосток 07:25:29. Япония профинансирует демонтаж списанных атомных подводных лодок Тихоокеанского флота России в рамках проекта "Звезда надежды". Об этом сообщил сегодня на пресс-конференции во Владивостоке парламентский секретарь министра иностранных дел Японии г-н Синдо. "Проект "Звезда надежды" означает горизонт нового сотрудничества между Японией и Дальним Востоком России, ставшего возможным благодаря возрождению России", – указал японский представитель. Он выразил надежду, что проект "Звезда надежды" наряду с проектами "Тихоокеанские нефтепроводы" и "Сахалин" сыграет важную роль в развитии сотрудничества между Россией и Японией".

В общей сложности на Дальнем Востоке России находится 41 списанная атомная подлодка. Завод "Звезда" в г. Большой Камень Приморского края, занимающийся утилизацией субмарин, способен перерабатывать по 6-7 лодок в год. "Мы надеемся, что в течение 10 лет сможем утилизировать все подводные лодки", – сказал японский представитель.

Решение о реализации российско-японского проекта "Звезда надежды" в кратчайшие сроки было принято и занесено в "Российско-японский совместный план действия" на встрече президента Владимира Путина и премьер-министра Японии Коидзуми в Москве в январе 2003 г. и подтверждено в ходе их майской встречи на праздновании 300-летия Петербурга. Первым опытом российско-японского сотрудничества в области ликвидации ядерного оружия стало строительство комплекса по переработке жидких радиоактивных отходов "Ландыш". ■

### **Владивосток. "Роснефть" изучает предложение Sumitomo**

ИНТЕРФАКС-АНИ – "Роснефть" до конца июня рассмотрит инвестиционное предложение японской корпорации Sumitomo об участии в проекте строительства Восточного нефтеналивного терминала, сообщила специалист по связям с общественностью НК "Роснефть-Находканфтепродукт" Наталья Поправко. По ее словам, решение о рассмотрении этого вопроса принято после встречи гендиректора Находканфтепродукт Николая Петелина с представителями Sumitomo.

[«Ведомости», 10.06.2003]

## **Отчет о командировке. Поездка в Токио толкнула «Газпром» на мировой рынок сжиженного газа**

[«Время Новостей», 16.06.2003]

На Международную газовую конференцию, которая прошла в начале июня в столице Японии, «Газпром» вывез солидную группу сотрудников. В памятке делегату концерна, коих было порядка ста человек, говорится, что до 17 июня он должен представить отчет с ответами на десяток вопросов. Один из них, в частности, гласит: «Что представилось наиболее интересным и может быть эффективно использовано в отечественной практике». Отчитался ли о своем посещении конференции глава «Газпрома» Алексей Миллер, доподлинно неизвестно, но, судя по совещанию, которое он провел накануне Дня России, его ответ очевиден.

Совещание, как сообщает пресс-служба концерна, посвящалось «выходу российского сжиженного природного газа (СПГ) на мировой рынок». Хотя официально девиз газового форума в Токио апеллировал к ответственности за экологию, на самом деле его заглавной темой было развитие рынка сжиженного газа. Справедливости ради нужно отметить, что доминирование этой темы во многом связано со спецификой потребления этого вида топлива в Азиатско-Тихоокеанском регионе (сетевое газ там просто нет). Однако планы «Газпрома» по освоению восточных рынков делают эту тему актуальной для российского концерна.

Реализации новых планов сильно мешает аутсайдерская позиция на рынке. Российская газовая отрасль в целом и «Газпром» в частности находятся на задворках индустрии СПГ – этой технологии у нас просто нет. И до последнего времени преобладали лишь вялые заявления о намерениях заняться новым направлением. В прошлом году на волне подъема российско-американской дружбы заговорили о возможности поставок в США сжиженного российского газа с Ямала и шельфа Баренцева моря. Однако энтузиазм пропал, как только выяснилось, что для получения технологии нужно пустить в проекты кого-то из ее владельцев.

Но токийский опыт, похоже, окончательно убедил «Газпром» в том, что за технологией сжижения стоит реальная перспектива и без нее придется очень тяжело. Перспективность этого рынка подтверждается постоянным совершенствованием технологии производства СПГ и, как следствие, значительным снижением затрат. Так, глава английского нефтегазового гиганта BP лорд Браун в Токио говорил, что за 20 лет сжижение газа удешевилось вдвое и его себестоимость продолжает уменьшаться. Если к этому добавить важный политэкономический плюс СПГ – отсутствие транзитных государств, то данный вид топлива может уже в ближайшем будущем

серьезно потеснить традиционный сетевой газ на мировом рынке.

Итоги предпраздничного совещания (в нем приняли участие зампреды Александр Рязанов и Александр Ананенков, гендиректор «Газэкспорта» Александр Медведев, а также руководители профильных департаментов) демонстрируют серьезность намерений «Газпрома». Так, решено создать управляющий комитет, который непосредственно займется подготовкой проектов в сфере СПГ. В рамках комитета планируется функционирование нескольких рабочих групп, которые будут разрабатывать инвестиционную концепцию проекта, проводить анализ мирового рынка СПГ и выбор возможных партнеров по проекту, готовить концепцию его финансирования, осуществлять экономический анализ и оценивать эффективность, а также координировать его.

Концепцию производства, транспортировки и реализации сжиженного природного газа на экспортных рынках планируется рассмотреть на заседании правления 18 июня, но это скорее формальность, поскольку принципиально вопрос уже решен. Теперь осталось самое главное – найти партнера, обладающего технологией, опытом реализации таких проектов и прочными позициями на американском рынке. Поскольку без этого проект не осуществим практически. Возможно, именно для этого «Газпром» собрался привлечь внешних консультантов. По информации газеты «Время новостей», наиболее вероятным кандидатом на роль такого партнера является американская корпорация ConocoPhillips, которая живо интересуется Штокмановским месторождением и присматривается к Ямалу.

Пока в «Газпроме» говорят, что ресурсы шельфа Баренцева моря рассматриваются как перспективная база для поставок по проектируемому Северо-Европейскому газопроводу. Однако не исключено, что если от СЕГ все же придется отказаться (к этому склоняет множество чисто экономических факторов), то именно на Штокмане можно будет начать развитие сжижения газа. Наиболее реальный конкурент ConocoPhillips – французская Total, интересы которой лоббирует политическое руководство Франции. Однако у американцев есть одно несомненное преимущество – они не будут слишком уж стремиться с этим газом на европейский рынок и мешать тем самым основному бизнесу «Газпрома».

**Алексей Гривач ■**

#### **Япония: экономика слабеет**

Экономическая ситуация в Японии ухудшается. Об этом свидетельствует то, что японское правительство ухудшило впервые за последние пять месяцев оценку состояния экономики страны, отметив, что в ряде секторов имеет место "слабость" конъюнктуры. Экспорт остается при

этом стабильным благодаря усилиям Банка Японии по сдерживанию роста курса йены. Месяцем раньше, напоминают эксперты, правительство в своем регулярном обзоре отмечало "неопределенность", а не слабость конъюнктуры. По мнению правительства, риски для экономики связаны с тем, что рост конечного спроса сейчас обеспечивается в основном за счет подъема американской экономики, при этом пока сохраняется неопределенность в отношении перспектив экономического роста и в США, в странах Азии. Правительственные эксперты признают, что темпы оживления в промышленности замедлились (месяц назад отмечался "постепенный рост"), внутренние цены "снижаются" (месяц назад они характеризовались как "стабильные"). Улучшилась ситуация с банкротствами компаний. ВВП Японии вырос в первом квартале 2003 года на 0.1% по сравнению с предыдущим тремя месяцами против 0.4% в четвертом квартале на фоне снижения экспорта и инвестиционной активности компаний. Экспорт Японии снизился в первом квартале на 0.4%.

[forexpf.ru, 18.06.2003]

#### **Убытки – не помеха IPO. Но только в Японии**

[«Ведомости», 23.06.2003]

**Стремясь выжить, несмотря на унылые экономические перспективы, японские компании активно выходят на рынок со своими акциями. Их планам способствуют новые правила биржевой торговли, призванные стимулировать рынок. Одни из самых активных покупателей новых акций – частные инвесторы, которых интересуют небольшие пакеты ценных бумаг.**

Это может показаться нереальным, но за прошедший год в Японии было в три раза больше первичных размещений акций (IPO), чем в США. На прошлой неделе NEC Electronics заявила, что собирается разместить акции на \$1,2 млрд. Это IPO станет одним из трех крупнейших в этом году, причем двое эмитентов – японские компании (вторая – производитель принтеров Seiko Epson, которая планирует привлечь на этой неделе в Токио около \$1,12 млрд). Пока что крупнейшим остается размещение Promina, австралийского подразделения британской страховой компании Royal & Sun Alliance Insurance (\$1,33 млрд).

Значит, в Японии есть компании, готовые активно развивать бизнес и привлекать под это средства, невзирая на всеобщее уныние по поводу неэффективных банков, дефляции и угрозы рецессии? В каком-то смысле да, хотя американские аналитики вряд ли назвали это быстро развивающимся рынком IPO – он развивается по иному принципу чем американский.

По информации HSBC и IPOhome.com., с мая

прошлого года по май этого в Японии прошло 121 размещение, а в США только 41. В то же время средний объем IPO японских компаний составлял всего \$36 млн, а американских – \$301 млн. Размещения NEC и Seiko Epson можно считать исключениями.

Небольшие IPO, невозможные в других развитых странах, стали реальностью в Японии после того, как Токийская фондовая биржа в 1999 г. основала Mothers, секцию для новых компаний со сверхмягкими условиями листинга. К ним не предъявляются требования минимального размера дохода, и даже убыточная фирма может разместить здесь свои акции.

В 2000 г., когда стало набирать силу движение в поддержку малого бизнеса, Japdaq, самая крупная в Японии площадка по торговле акциями новых компаний, также смягчила некоторые требования – в частности, к размеру рыночной капитализации. В итоге, по словам Томохиро Сузуки, менеджера отдела новых инициатив Japdaq, "компании решили так: вместо того чтобы развиваться и потом размещать акции, они будут размещаться, а потом уже развиваться".

По мнению экспертов, тенденция к увеличению числа первичных размещений стабильна в долгосрочной перспективе, несмотря на то что число IPO снизилось до 124 в 2002 г. с 169 в 2001 г. и 204 в 2000 г. Однако аналитики объясняют снижение тем, что в конце 1990-х гг. наплыв новых компаний был чрезвычайно велик из-за надувавшегося интернет-пузыря и открытия Mothers.

*IPO, невозможные в других странах, проводятся в Японии благодаря созданию специальных секций с более мягкими условиями листинга.*

Если исключить эти факторы, поток первичных размещений не ослабевает и при этом не подвержен влиянию фондового рынка, который до мая переживал затяжное падение, говорит Кийохиса Хирано, ведущий аналитик группы Frontier Company исследовательского института Daiwa Research. "В США при слабом рынке нет и IPO, – говорит Хирано, – Япония отличается тем, что, даже если состояние рынка оставляет желать лучшего, менеджеры компаний все равно стремятся разместить акции, потому что войти в листинг так же важно, как и собственно привлечь капитал".

Другая составляющая бума IPO – это громадный спрос на акции со стороны рядовых инвесторов. Если в США они раскупают 30% новых эмиссий, а институциональные инвесторы 70%, то в Японии картина прямо противоположная. Частным лицам подходят пакеты, слишком крошечные для больших покупателей, и это дает возможность небольшим компаниям размещать свои акции. Розничные инвесторы – мощный фактор, и такими их хотят, видеть инвестбанки, включая лидеров. Nomura Securities, Daiwa Secu-

rities и Nikko Cordial. "В их отделах продаж работает слишком много сотрудников, но они не могут продать уже котирующиеся акции, потому что большинство из них упали. IPO расширяют их возможности", – говорит независимый консультант по инвестициям Верриан Аллен, работающий в Токио.

Среди небольших компаний, разместивших акции на рынке, агентства по трудоустройству, консультанты в области информационных технологий и те предприятия розничной торговли, что преуспели в условиях экономического спада. Так, рекрутинговое агентство People Staff, разместившее акции в сентябре 2002 г., процветает благодаря тому, что его услугами пользуются большие компании, которые вынуждены искать дешевую рабочую силу.

В свою очередь, аптека Genku, разместившая акции в начале июня, пользуется тем, что спрос на товары повседневной необходимости, ассоциирующиеся с определенным стилем жизни, остается стойким, несмотря на падение доходов граждан.

Инвестиционные банкиры жалуются, что рынок IPO в Японии еще мал, если за главный критерий принимать объем эмиссий. Но для компаний, которые могут привлечь на бирже достаточный капитал, общий объем рынка не важен. (FT, 16.06.2003, Кирилл Корюкин, Михаил Оверченко)

#### **Барни Джопсон ■**

### **Игорь Фархутдинов выступил перед участниками "круглого стола" в рамках VII Петербургского международного экономического форума**

[Пресс-центр Администрации Сахалинской области, 20.06.2003, sakh.com]

- Анализ текущей обстановки в экономике страны и перспективы ее развития, рассматриваемые на этом форуме, важны для нас, чтобы верно определить свое место в экономической стратегии России, – отметил губернатор Сахалинской области Игорь Фархутдинов, выступая перед участниками "круглого стола" "Экономическое взаимодействие территорий как направление региональной политики: опыт и перспективы", состоявшегося в рамках VII Петербургского международного экономического форума. Экономика Дальнего Востока сегодня очень слабо интегрирована в экономическое пространство европейской части страны. Тем не менее, близость ДВФО к рынкам Азиатско-Тихоокеанского региона – самым бурно развивающимся в мире – дает дальневосточникам особые преимущества. Опыт Сахалинской области в этом отношении может быть полезен и другим субъектам федерального округа. Но "правила игры", устанавливаемые государством, должны стимулировать территории к использованию собственных возможностей

развития. К сожалению, региональная политика, в основе которой лежит перераспределение финансовых ресурсов от территорий к центру, этому препятствует. – Правительству России необходимо начать переход к региональной политике, основанной на использовании регионами своего природно-ресурсного, производственного, научно-технического и кадрового потенциала, – заявили участники "круглого стола".//Дмитрий Донской ■

## Новый контракт Sakhalin Energy

[«Ведомости», 27.06.2003]

**Консорциум Sakhalin Energy, разрабатывающий группу нефтегазовых месторождений "Сахалин-2", вчера объявил о подписании нового крупного контракта. В рамках контракта на \$250 млн, предусматривающего строительство Берегового технологического комплекса (БТК), \$150 млн достанется российским строителям – компании "Техностройэкспорт" и ее субподрядчикам.**

*"Сахалин-2" – первый в России проект, разрабатываемый в режиме СПП. Оператор проекта – компания Sakhalin Energy, ее участники – Shell Sakhalin Holdings (55%), Mitsui Sakhalin Holdings (25%) и Diamond Gas Sakhalin, "дочка" Mitsubishi (20%). В рамках проекта разрабатываются нефтяное Пильтун-Астохское и газовое Лунское месторождения. Их суммарные запасы – около 600 млн т нефти и 700 млрд куб.м газа. В рамках первого этапа проекта с июня 1999 г. ведется добыча нефти на Пильтун-Астохском месторождении. В 2006 г. планируется начать добычу газа и конденсата на Лунском месторождении. Добываемый газ планируется сжигать и экспортировать в страны Азиатско-тихоокеанского региона.*

Как рассказал "Ведомостям" пресс-секретарь Sakhalin Energy Иван Черняховский, тендер на строительство Берегового технологического комплекса (БТК), предназначенного для обработки газа и конденсата, был объявлен еще осенью 2001 г. Участниками были четыре международных консорциума, в каждом из которых участвовали российские компании. Имена неудачливых претендентов Sakhalin Energy не афиширует. Вчера было объявлено лишь имя победителя тендера. Контракт стоимостью \$250 млн получило СП "БЭТС", учредителями которого выступают российское объединение "Техностройэкспорт", американская строительная корпорация Bechtel и турецкая Enka. По заявлению председателя совета директоров "Техностройэкспорта" Виктора Величко, которое цитирует пресс-релиз Sakhalin Energy, российская компания "играет в СП ключевую роль".

По данным Sakhalin Energy, "Техностройэкспорт" и российские субподрядчики получают \$150 млн из \$250 млн в рамках контракта на строи-

тельство БТК. А самый крупный контракт на "Сахалин-2", по словам Черняховского, российские подрядчики получили две недели назад. В строительстве завода по сжижению газа японскими инжиниринговыми компаниями Chiyoda и Toyo, на которое консорциум выделяет около \$2 млрд, субподряды примерно на \$700 млн достанутся российским компаниям -ОАО "НИПИ "Газпереработка", группе компаний "ХимЭнерго" и их партнерам.

В целом Sakhalin Energy оценивает объем уже переданных российским компаниям подрядов в \$2 млрд, а в рамках начавшегося с мая второго этапа проекта обещает увеличить эту сумму заказов еще на \$4,5 млрд.

"Хорошо, когда заказы переппадают российским компаниям. Мы за это бьемся, но это дается потом и кровью", – говорит чиновник Минэкономразвития.

Аналитик Альфа-банка Константин Резников считает закономерным то, что российские компании стали получать больше контрактов от консорциума. "Тендеры по работам и поставкам в рамках второго, "газового" этапа проекта "Сахалин-2" были объявлены давно, – отмечает эксперт. – Sakhalin Energy немного затягивал начало второго этапа из-за отсутствия четких контрактов по сбыту сжиженного газа, а также неопределенности законодательства по СПП. Как только эти проблемы удалось решить, консорциум стал осваивать инвестиционную смету второго этапа и окончательно распределять заказы, часть из которых – в идеале 70% – обещал отдавать россиянам".

Илья Хренников ■

## Кредитор платит заемщику. В Японии на межбанке отрицательные ставки

[«Ведомости», 27.06.2003]

**В среду средневзвешенная ставка на межбанковском рынке Японии впервые в истории опустилась ниже нуля. Сделки, за которые кредитор приплачивает заемщику, стали возможны в результате политики нулевых процентных ставок и вливания денег в финансовую систему Банком Японии.**

Впервые сделка по отрицательной ставке overnight была проведена в январе, с тех пор подобные сделки случались неоднократно, а в среду впервые отрицательной оказалась средневзвешенная ставка. По данным банка Японии, сделки заключались по ставкам от -0,1% до 0,008%; по итогам дня ставка составила -0,001%.

С марта 2001 г. Банк Японии удерживает процентные ставки около нуля, а чтобы хоть как-то стимулировать экономику, накачивает финансовую систему наличностью. Банки предпочитают кредитоваться в Банке Японии под 0%, что привело к падению активности на межбанковском

рынке. Его объем за период с конца 1997 г. сократился с 39 трлн иен (\$328 млрд) до 16 трлн иен (\$135 млрд).

По мнению дилеров, иностранные банки, желающие сократить объем своих средств в иенах, готовы приплачивать своим извистелям. В среде несколько иностранных банков выдали кредиты по отрицательной ставке на сумму около 20 млрд иен (\$168 млн). Иностранные, как и местные банки могут держать деньги на корсчете в Банке Японии, но во многих иностранных банках введены ограничения на объем средств на корсчете. Когда этот лимит превышает, они переводят деньги на межбанковский рынок, где практически нет покупателей.

"[Отрицательная ставка] – это ставка, которую установил сейчас рынок, – говорит Такеси Минами, старший экономист UFJ Tsubasa Securities. – Спроса [на средства в иенах] нет, и их трудно сбыть". "Это одновременно ненормальная и символическая ситуация, – цитирует агентство AFP Йасуо Гото, аналитика Mitsubishi Research Institute. – Она является следствием политики нулевых ставок, проводимой Банком Японии, и потерей доверия к японской финансовой системе со стороны иностранных банков".

"Банки сидят на деньгах, не кредитуют бизнес из-за низкой деловой активности и дефляции. Может быть, отрицательная ставка – это наказание за пассивность, – рассуждает старший аналитик "НИКойла" Алексей Казаков. – А может быть, Банк Японии провел две-три сделки по отрицательным ставкам (ведь определяющей на межбанке в итоге является ставка ЦБ), показав, что готов заплатить премию банку, лишь бы тот взял деньги, и любой ценой увеличить денежную массу в обращении".

Вице-президент банка "Держава" Андрей Макагон тоже обращает внимание на попытки Банка Японии побудить местные банки кредитовать бизнес. Но отрицательные ставки он объясняет более прозаичными причинами. "Если у банка на корсчете избыточная ликвидность, Центробанк может ограничить ему доступ к своим средствам. И банки, переводя средства на межбанк, "рисуют" себе баланс, понимая, что даже кредитование по отрицательным ставкам компенсируется тем, что они получают какие-то льготы у ЦБ", – говорит Макагон.

Иностранцы умудряются еще и зарабатывать на отрицательных ставках. Если на межбанке находится кто-то, готовый приплатить за выдаваемый кредит, банк берет его и размещает в Банке Японии либо выдает эти средства в виде кредита по меньшей отрицательной ставке.

Отрицательные ставки не нанесут ущерба финансовой системе, потому что у японских банков нет проблемы с краткосрочной ликвидностью, полагает Изуру Като, главный экономист фирмы Totan Research. Проблема в том, что участники рынка привыкают к минусовым ставкам. И когда

стране удастся справиться с дефляцией и Банк Японии перестанет безвозмездно накачивать финансовую систему деньгами, банки могут обнаружить, что межбанковский рынок сжался до таких размеров, что его будет сложно оживить. (Использованы материалы DJ.)

**Михаил Оверченко ■**

### **Константин Пуликовский и глава МИД Японии обсудили проекты сотрудничества на Дальнем Востоке**

[Страна.Ru, 30.06.03]

Полномочный представитель президента России в Дальневосточном федеральном округе Константин Пуликовский и глава японского МИД Ёрико Кавагути обсудили проекты сотрудничества на Дальнем Востоке. Как сообщил в понедельник пресс-секретарь полпреда Евгений Аношин, на встрече во Владивостоке стороны затронули проблемы совместного хозяйственного освоения морских ресурсов в районе Курильских островов, меры по сохранению и воспроизводству морепродуктов.

Константин Пуликовский, по словам его пресс-секретаря, заявил, что "все российские суда, которые приходят в Японию, с грузом морепродуктов, должны предъявлять в порта таможенные декларации". "К сожалению, – отметил полпред, – нынешняя практика формального разделения судов на грузовые и рыболовные позволяет не принимать во внимание их груз, дает лазейки для нарушителей российских законов".

Касаясь перспективы строительства нефтепровода Ангарск-Находка, Пуликовский сообщил Кавагути, что планируется строительство ответвления нефтепровода на Дацин. Собеседники, по информации пресс-секретаря полпреда, обсудили также проблемы сотрудничества в области энергетики, создания двусторонней организации по торговле и инвестициям, систем спутниковой связи информации, привлечении японских грузов на Транссиб, передает РИА "Новости". ■

### **Владивосток. Завершился официальный визит министра иностранных дел Японии**

[regions.ru, 30.06.2003]

Завершился официальный двухдневный визит в Приморье министра иностранных дел Японии Ерико Кавагути<sup>1</sup>. Одним из важных итогов визита стало подписание соглашения об утилизации атомной подводной лодки класса "Виктор-III". Как сообщает «Восток-Медиа» в воскресенье состоялась встреча сопредседателей Российско-

<sup>1</sup> 28-29 июня. – Ред.

Японской межправительственной комиссии. Вице-премьер Правительства РФ В. Христенко и Ёрико Кавагути обсудили широкий круг вопросов, касающихся экономического сотрудничества Японии и России на территории Дальнего Востока.

В частности, были рассмотрены вопросы строительства нефтепровода из Ангарска в Находку, утилизации атомных подводных лодок, выведенных из состава российского флота. На встрече обсуждался вопрос экологического сотрудничества в рамках Киотского протокола и подготовки к всемирной конференции по глобальным изменениям климата, которая пройдет в Москве.

В ходе переговоров стороны договорились продолжить по вопросу реализации проекта нефтепровода. Сегодня же Е. Кавагути и В. Христенко подписали меморандум о деятельности Японского центра в России, который будет содействовать проведению в России экономических реформ<sup>1</sup>. Как заявила Е. Кавагути, "мы создаем Японский центр, надеясь, что он будет способствовать проведению экономических реформ в России и станет базой для подготовки профессиональных управленческих кадров". Госпожа Кавагути также выступила с докладом "Отношения между Японией и Дальним Востоком России". В воскресенье вечером г-жа Е. Кавагути вернулась в Японию.

В понедельник во Владивостоке открылось 6-е заседания Российско-Японской подкомиссии по вопросам экономических отношений с Дальневосточным регионом РФ Российско-Японской межправительственной комиссии. Здесь будет рассматриваться состояние торгово-экономических взаимоотношений между Россией и Японией. ■

### **Встреча сопредседателей Российско-Японской межправительственной комиссии по экономическим вопросам**

[по материалам Минэкономразвития РФ]

29 июня 2003 г. во Владивостоке состоялась встреча сопредседателей Российско-Японской межправительственной комиссии по торгово-экономическим вопросам (МПК) – Заместителя Председателя Правительства Российской Федерации В.Б.Христенко и Министра иностранных дел Японии Ё.Кавагути.

С российской стороны во встрече принимали участие заместитель Министра экономического развития и торговли Российской Федерации В.Г.Карастин, заместитель Министра иностранных дел Российской Федерации А.П.Лосюков, Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Японии А.Н.Панов, Торговый представитель Российской Федерации в Японии Р.Н.Рузанов, заместитель Министра Российской

Федерации по атомной энергии С.В.Антипов, руководитель секретариата Федеральной Комиссии по организации подготовки управленческих кадров О.Г.Лушников, губернатор Приморского края С.М.Дарькин, губернатор Сахалинской области И.П.Фархутдинов, первый вице-губернатор Приморского края И.В.Иванов, вице-губернатор Приморского края В.В.Горчаков, заместитель Председателя правительства, министр экономического развития и внешних связей Хабаровского края А.Б.Левинталь.

С японской стороны во встрече участвовали официальные представители МИДа, Министерства экономики, торговли и промышленности, а также Минфина Японии.

Указанная встреча была подготовлена Минэкономразвития России с участием МИДа России в рамках визита Министра иностранных дел Японии Ё.Кавагути на Дальний Восток Российской Федерации, осуществленного впервые в истории отношений двух стран в период 28-29 июня 2003 г. по приглашению В.Б.Христенко, переданному японской стороне в ходе VI заседания Российско-Японской МПК, состоявшегося в Москве 14 октября 2002 г.

В ходе встречи состоялся обмен мнениями по вопросам, касающимся реализации основных направлений экономического раздела Российско-Японского Плана действий, принятого на состоявшейся 10 января 2003 г. в Москве российско-японской встрече на высшем уровне. В частности, между сопредседателями была достигнута договоренность о том, чтобы осуществить визит Председателя Правительства Российской Федерации М.М.Касьянова в Японию до конца текущего года.

При этом особое внимание было уделено вопросам углубления экономического взаимодействия двух стран в Дальневосточном регионе Российской Федерации. Характеризуя состояние торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества между Дальним Востоком Российской Федерации и Японией, стороны отметили, что начиная с 1999 г. ситуация в данной области постепенно меняется к лучшему, однако достигнутый уровень все еще не отвечает реальному потенциалу двух стран, и требуются постоянные усилия для того, чтобы поднять процесс экономического взаимодействия в этом регионе на качественно новый уровень. В этой связи была подчеркнута важность завершения обеими сторонами работы по созданию организации содействия торговле и инвестициям.

Особое внимание было уделено вопросам развития дальнейшего сотрудничества в области энергетики, в частности, реализации нефтегазовых проектов "Сахалин-1", "Сахалин-2", освоению энергетических ресурсов Сибири и Дальнего Востока, сооружению газо- и нефтепроводов для их транспортировки, включая перспективы двустороннего сотрудничества в реализации проекта

<sup>1</sup> См. далее ДОКУМЕНТЫ. - Ред.

сооружения нефтепроводной системы в направлении Ангарск-Находка с ответвлением на Китай (г. Дацин). Стороны также обсудили вопросы оказания Японией технического содействия на Дальнем Востоке Российской Федерации (деятельность японских центров, центров малого и среднего предпринимательства), сотрудничество в области подлежащего сокращению в Российской Федерации ядерного оружия (вопросы утилизации атомных подводных лодок, выведенных из состава Тихоокеанского флота), а также экологические проблемы, в частности, связанные с ратификацией Россией Киотского протокола.

Помимо встречи сопредседателей Российско-Японской МПК, ставшей центральным событием визита, состоялись беседы Ё. Кавагути с полномочным представителем Президента Российской Федерации в Дальневосточном федеральном округе К.Б. Пуликовским и командующим Тихоокеанским флотом В.Д. Федоровым.

С учетом важного значения, придаваемого японской стороной развитию всесторонних связей с Дальневосточным регионом Российской Федерации, по взаимной договоренности сторон состоялись отдельные беседы Ё.Кавагути с губернатором Приморского края С.М. Дарькиным и губернатором Сахалинской области И.П. Фархутдиновым. В ходе этих бесед стороны обсудили вопросы дальнейшего углубления связей по линии местных органов власти, оказания Японией технического содействия, развития мелкого и среднего предпринимательства, совершенствования нормативно-правовой базы деятельности японских предприятий на территории Приморского края и Сахалинской области, устранения проблем, препятствующих дальнейшему наращиванию потенциала широкого взаимовыгодного сотрудничества России и Японии в Дальневосточном регионе Российской Федерации.

28 июня японская делегация совершила поездку в г. Большой Камень (Приморский край), где ей была предоставлена возможность посетить федеральное государственное унитарное предприятие Дальневосточный завод "Звезда" и ознакомиться на месте с работой построенной при содействии японского правительства плавучей установки по утилизации жидких радиоактивных отходов "Ландыш" (стоимость проекта – 35 млн. долл.). В одном из цехов завода состоялась церемония подписания Исполнительного соглашения между Министерством Российской Федерации по атомной энергии и Японо-Российским Комитетом по сотрудничеству в целях содействия в области ликвидации ядерного оружия, подлежащего сокращению в Российской Федерации, относительно демонтажа атомной подводной лодки класса "Виктор-III". С российской стороны соглашение подписал заместитель Министра Российской Федерации по атомной энергии С.В. Антипов, с японской – Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Российской Федера-

ции И.Номура. Присутствовавшие на церемонии подписания соглашения Заместитель Председателя Правительства Российской Федерации В.Б.Христенко и Министр иностранных дел Японии Ё.Кавагути дали высокую оценку достигнутому уровню взаимодействия двух стран, отметив, что реализация проекта демонтажа АПЛ рассматривается обеими сторонами в качестве важного элемента "глобального партнерства" стран "восьмерки" в деле ядерного разоружения.

29 июня Ё.Кавагути в сопровождении В.Б.Христенко посетила Дальневосточный государственный университет (ДВГУ) и расположенный на его территории филиал Японского центра, где состоялась церемония подписания Меморандума между Правительством Российской Федерации и Правительством Японии о деятельности на территории Российской Федерации Японского центра по техническому содействию проводимым в Российской Федерации реформам<sup>1</sup>. Оценивая значение подписанного Меморандума, В.Б.Христенко выразил удовлетворение по поводу того, что новый документ закладывает основу для дальнейшего расширения диапазона деятельности Японского центра и его филиалов за счет включения в сферу их деятельности мероприятий, направленных на содействие развитию двустороннего торгово-экономического и культурного сотрудничества. Была особо подчеркнута важная роль Японского центра в оказываемом им содействии реализации Президентской программы подготовки управленческих кадров. Информировал японскую сторону о принятом Правительством Российской Федерации решении продолжить реализацию Программы подготовки управленческих кадров для организаций народного хозяйства до 2007 г., В.Б.Христенко обратился к японской стороне с просьбой рассмотреть возможность увеличения в 2004 г. числа российских представителей, направляемых по линии Японского центра в Японию для прохождения стажировок на японских предприятиях.

В завершение своего визита Ё.Кавагути выступила в конференц-зале администрации Приморского края перед многочисленной аудиторией представителей общественности с лекцией на тему "Отношения между Японией и Дальним Востоком России", на которой присутствовало более 650 человек.

К визиту Министра иностранных дел Японии Ё. Кавагути на Дальний Восток было приурочено очередное VI заседание (действующей в качестве рабочего органа Российско-Японской МПК) Подкомиссии по вопросам экономических отношений с Дальневосточным регионом Российской Федерации. В заседании, состоявшемся во Владивостоке в период с 30 июня по 1 июля, с обеих сторон приняло участие более 140 человек, представлявших правительственные органы двух

---

<sup>1</sup> См. далее ДОКУМЕНТЫ. - *Ред.*

стран, администрации 9 субъектов Российской Федерации регионов Сибири и Дальнего Востока (Приморский край, Хабаровский край, Магаданская область, Амурская область, Сахалинская область, Камчатская область, Читинская область, Республика Бурятия, Республика Саха (Якутия)), а также японских префектур Тояма и Ниигата. Впервые на заседании подобного рода в качестве полноправных участников присутствовали и участвовали в дискуссии многочисленные представители деловых кругов России и Японии.

Сопредседатели обеих сторон, соответственно, заместитель руководителя Департамента региональной экономики Минэкономразвития России В.В.Форафонов и генеральный директор Департамента Европы МИД Японии И.Комацу информировали участников заседания об итогах состоявшейся накануне встречи сопредседателей Российско-Японской МПК. В ходе последующей дискуссии участники заседания обсудили вопросы экономического положения Дальневосточного региона Российской Федерации, современное состояние и задачи экономических связей между Дальним Востоком Российской Федерации и Японией, включая деятельность Российско-Японской Дальневосточной рабочей группы, очередное XII-е заседание которой намечено провести 5 сентября 2003 г. в Саппоро, развитие туризма на Дальнем Востоке, обмена по линии деловых кругов, в частности, итоги состоявшейся в конце мая – начале июня 2003 г. миссии Японской ассоциации содействия торговле с Россией и Восточной Европой ("Ротобо") во главе с председателем ассоциации Т.Такагаки, посетившей Приморский и Хабаровский края, а также Сахалинскую область. Важное место в дискуссии было отведено вопросам развития сотрудничества в области энергетики, в частности, в реализации сахалинских нефтегазовых проектов, освоения ресурсов Сибири и Дальнего Востока, сооружения трубопроводов. С обеих сторон было высказано немало конкретных предложений, направленных на содействие развитию экономических связей между Дальним Востоком Российской Федерации и Японией, в частности, в связи с работой по созданию в обеих странах организации содействия торговле и инвестициям, по перспективам использования двуступенчатых кредитов, совершенствования форм сотрудничества в ряде конкретных отраслей (туризм, лесные ресурсы, малый и средний бизнес и т.д.). ■

## НАУКА И ТЕХНИКА

### Новый телефон NTT DoCoMo с 1,3-мегапиксельной камерой

[compulenta.ru, 04.06.2003]

Японская компания NTT DoCoMo объявила о начале продаж нового мобильного телефона

SO505i. Это первый в мире мобильный телефон, оснащенный встроенной камерой с ПЗС-матрицей размером в 1,3 миллиона пикселей. Как и в новых моделях телефонов LG, экран этого "телефона-раскладушки" может поворачиваться на 180 градусов. Но nova SO505i с перевернутым экраном можно сложить, таким образом, получая "в закрытом виде" информацию с экрана. С помощью кнопок под экраном можно сделать звонок, проверить почту и даже путешествовать по интернету. Для встроенной фотокамеры предусмотрен шестнадцатикратное цифровое увеличение. В качестве видеосъемки используется 2,2-дюймовый дисплей телефона (цветная TFT-матрица, 262 тысячи пикселей). Кроме фотографий, с камеры можно записывать видео длительностью до 6,4 с при скорости в 5 кадров в секунду. Расширить память телефона можно с помощью карты Memory Stick Duo. Данный телефон разрабатывался по заказу NTT DoCoMo компанией SonyEricsson и работает в стандарте сотовой связи второго поколения PDC, распространенном исключительно в Японии.

**Константин Гончаров ■**

### Микросхемы из песка

[compulenta.ru, 11.06.2003]

Тосиюки Нохира и его коллеги из Киотского университета в Японии научились удалять кислород из оксида кремния, то есть широко распространенного в виде песка кварца.

Как известно, кремниевый компьютерный чип представляет собой структуру, одни части которой проводят электричество, а другие – нет. Размещение на кристалле диэлектрических участков достигается с помощью специального технологического процесса, в результате которого кремний преобразуется в кварц. Однако превратить кварц в кремний прямо на чипе до сих пор было абсолютно невозможно.

Это не удавалось, в том числе и потому что высококачественный материал, из которого состоят микросхемы, производится в результате очищения кремния путем плавления при температуре около 1700 градусов по Цельсию. Затем его постепенно остужают и таким образом содействуют его медленной кристаллизации.

Технология Нохире и его коллег позволяет делать из кварца кремний значительно более простым способом. Исследователи погружают кусок кварца, например, кварцевую пластинку, в ванну с расплавленным хлоридом кальция (его температура плавления почти в два раза меньше, чем у кремния – 850 градусов Цельсия) и пропускают электрический ток сквозь металлическую проволоку, соединенную с образцом кварца.

В этот момент запускается процесс электролиза – атомы кислорода в кварце превращаются в ионы и растворяются в расплавленной соли, и

благодаря этому минерал постепенно превращается в чистый кремний. Любопытно, что реакции можно добиться и на небольшом участке кварцевой пластинки: достаточно прикосновения кончика проволоки к этой точке. При необходимости технологический процесс может быть проведен и на микроскопическом уровне, и кстати, исследователи это уже продемонстрировали.

Изготовленный таким образом кремний значительно больше подходит для нужд микроэлектроники: он порист и хрупок, обладает более тонкой структурой. В ближайшее время исследователи рассчитывают понизить температуру необходимого для его производства раствора до 500°C, используя расплавленную смесь солей. Это еще больше удешевит производственный процесс, и к тому же, возможно, позволит проводить реакцию прямо на чипах.

Нохира и его коллеги предполагают, что их технология сможет также использоваться для получения и других элементов, в частности, циркония, из стойких природных соединений. ■

### **NTT займется ускорением оптоволоконных сетей**

[compulenta.ru, 11.06.2003]

Японский телекоммуникационный гигант Nippon Telegraph and Telephone (NTT) ведет работы над внедрением нового стандарта оптоволоконных сетей. В настоящее время специалистами NTT создана технология, позволяющая увеличить пропускную способность используемых NTT каналов в десять раз – со 100 Мбайт/с до 1 Гбайт/с.

Первоначально о намерениях NTT сообщила газета Nihon Keizai Shimbun, а затем эту информацию подтвердили и представители компании. Впрочем, до начала массового производства оборудования для новых оптических сетей пройдет еще год-два. Будет ли новое оборудование продаваться за пределами Японии, пока не сообщается.

Внедрение новой технологии должно способствовать дальнейшему росту популярности разнообразных служб, основанных на широкополосном доступе в Сеть. Это разнообразные сервисы доставки музыки и видео через интернет, IP-телефония и т.д. К 2005-2006 годам NTT надеется привлечь в ряды своих клиентов около 5 млн. новых абонентов, использующих оптоволоконные линии связи.

**Иван Карташев ■**

### **Qualia – новая линейка продуктов Sony**

[compulenta.ru, 16.06.2003]

Компания Sony, в целях оживления интереса к своей торговой марке, запустила новый бренд

Qualia. Это линейка дорогой техники, объединенная идеей "высококласности" и конструирования исключительно на заказ.

Первыми продуктами в серии Qualia станут проектор высокого разрешения для домашних кинотеатров, который обойдется покупателю в 20300 долларов США, 26-дюймовый телевизор Trinitron стоимостью 11 тыс. долл. и миниатюрная цифровая двухмегапиксельная фотокамера за 3235 долларов. На презентации нового бренда Нобуюки Идеи лично продемонстрировал CD-проигрыватель, не требующий загрузки компакт-дисков. Достаточно положить аудиодиск на поверхность проигрывателя, и тот начнет его воспроизведение. Заказы на такой проигрыватель будут приниматься с 11 августа, стоит он будет 6771 доллар, а комплект акустики обойдется в 5925 долларов США.

Qualia – термин, встречающийся в работах по философии, психологии и нейрофизиологии. В общем случае понятие "qualia" характеризует процесс человеческого эмоционального восприятия. Все изделия Sony, выходящие под маркой Qualia, будут иметь передовой дизайн и позиционироваться как техника для гурманов. Каждую новинку будут рассматривать лично президент Sony Кунитакэ Андо и Нобуюки Идеи, председатель правления корпорации.

Руководство Sony обещает, что новации, опробованные в серии Qualia, будут внедряться и в других продуктах компании. Сейчас в разработке находятся 17 изделий, а те, что были представлены на презентации, начнут продаваться с 24 июня и только в магазинах Sony. Первыми покупателями станут жители японских Токио и Осаки, а дата выхода престижных устройств на мировой рынок пока не объявлена.

В апреле Sony неприятно удивила своих акционеров, объявив о крупнейшем снижении квартальной прибыли за последние восемь лет. Кроме того, компания предупредила, что улучшений не следует ожидать до марта следующего года. 10 июня, когда состоялась презентация марки Qualia, акции Sony упали на 3,66%.

**Баир Гармаев ■**

### **Японские производители мобильных штурмуют мировой рынок**

[compulenta.ru, 18.06.2003]

В ближайшее время японские производители сотовых телефонов смогут значительно укрепить свои позиции на международном рынке. До сих пор мобильные телефоны компаний NEC, Sharp, Matsushita (Panasonic) пользовались большой популярностью в Японии, но за пределами Страны Восходящего Солнца им сопутствовал ограниченный успех. В Японии сотовые сети работают в национальных стандартах, которые европейские и американские компании не поддержи-

вают. Поэтому у себя дома японские компании практически не сталкивались с конкуренцией мировых лидеров в области мобильной связи, в частности, Nokia и Motorola.

Однако в скором времени эта ситуация может перемениться: скажется огромный накопленный опыт японских компаний в производстве мультимедийных аппаратов с цветными дисплеями и фотокамерами. Не секрет, что в Японии такие телефоны чрезвычайно популярны, во многом благодаря тому, что японские сотовые сети были изначально лучше приспособлены для высокоскоростной передачи данных, что необходимо для обмена фотографиями или путешествий по интернету.

Сейчас такие телефоны становятся все более популярны в Европе и США, а значит японские компании получают неплохой шанс занять свое место "под солнцем". В частности, в первой европейской сети третьего поколения, созданной компанией Hutchison Whamroa, абонентам предлагаются телефоны производства NEC, хотя при желании можно выбрать и аппарат более привычной марки Motorola.

Следует заметить, что японские компании вряд ли смогут потеснить с первых строк рейтингов лидеров рынка. Мультимедийные телефоны пока еще достаточно дороги, а это значит, что японские фирмы могут рассчитывать на успех лишь в верхнем сегменте рынка. Нижний и средний сегмент всецело останутся в ведении Nokia, Motorola и других компаний. С другой стороны, хорошим примером для японцев может послужить компания Samsung, которая, начав с продажи собственных мобильных телефонов верхнего ценового уровня, за пару лет вышла на третье место по мировым продажам сотовых телефонов.

**Иван Карташев ■**

### **В Азии нет дефицита IP-адресов**

[compulenta.ru, 30.06.2003]

Пол Уилсон, генеральный директор организации APNIC, ведающей распределением сетевых адресов в Азиатско-тихоокеанском регионе, назвал дезинформацией сообщения о том, что в данном регионе планеты наблюдается дефицит IP-адресов. По словам Уилсона, информация о том, что через два года в Японии, Южной Корее и Китае закончатся все IP-адреса, является полной чушью. Глава APNIC отметил, что в настоящее время эти адреса выдаются на равной основе представителям всех регионов мира, то есть азиатские страны могут получить столько адресов, сколько им необходимо.

Все сообщения о дефиците адресов исходили из того факта, что на Азиатско-тихоокеанский регион выделена очень небольшая часть адресного пространства, которая со стремительным

распространением интернета в этих странах быстро уменьшается. На самом деле это не так. По словам Уилсона, сейчас ежегодно используются около пяти новых блоков по 16 млн. уникальных IP-адресов в каждом. В настоящее время свободными остаются еще около сотни таких блоков.

Таким образом, при сохранении нынешних темпов роста интернета, запаса IP-адресов хватит на 20 лет, причем никаких региональных диспропорций в выделении адресов не будет. На практике, запаса адресного пространства хватит на меньшее время, так как число устройств, подключаемых к Сети, растет чрезвычайно быстро. Но в любом случае, запаса адресов хватит более, чем на два года. За это время вполне можно обеспечить безболезненный переход на протокол IPv6, в котором длина адреса составляет 128 бит, а не 32, как сейчас. В частности, американское министерство обороны перейдет на IPv6 к 2008 году. Японские государственные и образовательные учреждения перейдут на новый протокол уже в 2005 году.

**Иван Карташев ■**

### **Япония и Европа планируют совместную экспедицию к Меркурию**

[compulenta.ru, 30.06.2003]

Японское и европейское космические агентства начали реализацию совместного проекта по изучению Меркурия – ближайшей к Солнцу планеты Солнечной системы. К Меркурию будут направлены три автоматических аппарата. Два из них будут изучать планету с орбиты, а один попытается совершить посадку на поверхность планеты. Поскольку на солнечной стороне Меркурия температура поверхности слишком высока, посадочный модуль опустится на теневую на момент посадки сторону планеты.

До сих пор вблизи Меркурия пролетал единственный аппарат – американская межпланетная станция "Маринер-10", миновавшая эту планету в 1974-1975 гг. В 2004 г. NASA отправит к планете еще один аппарат под названием Messenger. основной задачей японо-европейской экспедиции станет изучение топографии Меркурия, его литосферы и, в конечном счете, самой эволюции планеты. Все три межпланетные станции будут направлены в космос с помощью российских ракет-носителей серии "Союз". Предварительной датой старта называется 2010 г. Путь аппаратов к Меркурию займет еще четыре года.

Доли японской и европейской сторон в проекте не равны. Япония вложит в экспедицию 115 млн. долл. США и возьмет на себя проектирование и строительство одной из станций для изучения Меркурия с орбиты. Европейское космическое агентство вложит в полет к Меркурию 513

млн. долл., построит второй орбитальный аппарат и посадочный модуль.

**Иван Карташев ■**

## ОБОРОНА

### **Российские и японские пограничники провели совместные морские учения**

[rian.ru, 05.06.2003]

ТОКИО, 5 июня. /Корр. РИА "Новости" **Иван Захарченко**/. Российские и японские корабли провели в четверг у берегов острова Хоккайдо в Японии совместные учения по задержанию судов-нарушителей, перехвату контрабанды оружия и наркотиков. Об этом по телефону сообщили РИА "Новости" в четверг в первом региональном штабе береговой охраны Японии в городе Отару.

По данным штаба, в учениях были задействованы сторожевой корабль "Сокол" Находкинского соединения и пограничный корабль "Корсаков" с Сахалина. С японской стороны в учебных операциях, которые проходили в заливе Исикари, участвовали четыре патрульных корабля, а также два самолета береговой охраны.

Это был первый визит на Хоккайдо российских пограничных кораблей, который завершается 6 июня. Первоначально совместные учения планировались на 4 июня, но из-за сильного ветра были прерваны и перенесены на четверг.

Как сообщил журналистам по итогам учений глава первого регионального штаба Иосиаки Хасимото, совместные операции кораблей двух стран позволили укрепить взаимопонимание между ними. Японская сторона надеется на продолжение сотрудничества с Россией, в том числе в виде проведения учений на море.

По словам представителя службы береговой охраны в Отару, команды российских и японских кораблей провели дружеские соревнования по перетягиванию каната и арм-реслингу. В обоих поединках победили россияне.

Обмены визитами кораблей между пограничными службами двух стран начались три года назад. В 2001 году японские корабли посетили Владивосток, а в прошлом году – остров Сахалин. В те же годы российские корабли дважды посетили порт Токио. ■

### **Японские боевые самолеты впервые примут участие в военных учениях в США**

[rian.ru, 05.06.2003]

ВАШИНГТОН, 5 июня. /Корр. РИА "Новости" Василий Воропаев/. Японские боевые самолеты впервые примут участие в США в многонациональных военных учениях "Кооперэтив коуп тандер", которые начинаются в четверг.

Несколько истребителей Ф-15 "Игл", а также транспортные самолеты и самолет с системой раннего обнаружения и контроля АВАКС уже прибыли на базу ВВС США Эльмендорф в Анкоридже /Аляска/. В ходе учений они будут отрабатывать взаимодействие с самолетами Ф-15 американских ВВС с этой авиабазы и с авиабазы Тиндолл во Флориде.

Учения "Коуп тандер" проводятся до четырех раз в год, а раз в году в них принимают участие представители других стран.

В учениях уже на протяжении шести лет принимали участие японские транспортные самолеты. Американские и японские военные полагают, что сотрудничество в этом направлении может быть продолжено и расширено в будущем.

В этом году в этих учениях также впервые примут участие самолеты ВВС Индии. В них также будут участвовать представители Великобритании, Канады, Таиланда, Малайзии и Сингапура. ■

### **США переведут разведывательную базу с Гавайев в Японию**

США собираются передислоцировать свою военно-морскую разведывательную базу Misawa с Гавайских островов на территорию Японии. Об этом сообщает японская газета Mainichi Shimbun со ссылкой на источники в Токио и Вашингтоне.

Решение о переводе разведывательной базы было принято в связи северокорейским кризисом. По сведениям газеты, передислокация гавайской базы – начальный этап передислокации американских военных баз по всему миру. Также в планах Вашингтона превратить Misawa в крупнейшую разведывательную базу в Азиатском регионе.

[Reuters, 21.06.2003]

## ПРАВО

### **В Японии узаконили чрезвычайные меры на случай войны с иностранными государствами**

[rian.ru, 06.06.2003]

ТОКИО, 6 июня. /Корр. РИА "Новости" Иван Захарченко/. Верхняя палата японского парламента в пятницу утвердила три законопроекта, которые дают право правительству в Токио принимать чрезвычайные меры при нападении или опасности нападения на Японию со стороны иностранного государства.

Законопроект о силах самообороны, как в Японии называют войска, дает возможность в

чрезвычайных ситуациях использовать частную собственность и арестовывать гражданских лиц, не выполняющих приказы. Наблюдатели назвали законодательное утверждение таких мер самой большой победой правительства Дзюньитиро Коидзуми, которая вызвала опасение соседних государств, пострадавших в годы Второй мировой войны от японского милитаризма и опасавшихся его возрождения.

Примечательно, что это событие совпало с прибытием в Токио президента Южной Кореи Но Му Хена – главы государства, в котором еще весьма сильны антияпонские настроения. Ранее как в Сеуле, так и Пхеньяне высказывались опасения по поводу проталкивания правительством Японии чрезвычайных законов, предложенных еще в 1977 году.

Их принятие было ускорено на этот раз кризисом вокруг ядерных разработок и ракетной программы КНДР. Законы были одобрены нижней палатой парламента 15 мая.

После испытания Пхеньяном баллистической ракеты "Тэпходон-1" в 1998 году Япония убедилась в том, что ее территория, на которой размещено около 50 тыс военнослужащих США, может быть легко подвергнута ракетному удару со стороны Северной Кореи.

В эти дни впервые японские боевые самолеты принимают участие в военных учениях на Аляске, а в правительстве Японии уже неоднократно звучали заявления о возможности превентивных ударов по территории КНДР в случае реальной ракетной угрозы.

Вместе с тем, в 9-й статье конституции Японии сказано, что "японский народ на вечные времена отказывается от войны", а также от "угрозы или применения вооруженной силы как средства разрешения международных споров". ■

## **Правительство Японии одобрило законопроект о направлении в Ирак воинского контингента**

[rbc.ru, 14.06.2003]

РБК. 14.06.2003, Токио 07:19:21. Правительство Японии одобрило законопроект, согласно которому, японские войска могут быть направлены в Ирак для участия в восстановлении страны. Как сообщает ABC News, документ был поддержан кабинетом министров только после того, как в него были внесены изменения, запрещающие японским военнослужащим каким-либо образом распоряжаться оружием массового уничтожения в случае его обнаружения в Ираке.

Принятие законопроекта, считают наблюдатели, ослабит критику в адрес Японии, которая, как считают оппоненты, ведет "политику чековой книжки", предлагая финансовую помощь и отстраняясь от непосредственного участия в восстановлении Ирака. Между тем, многие противники этого правительственного решения обеспокоены

возможностью втягивания японских военных в боевые действия, чему, по их мнению, способствует нестабильность ситуации в стране.

Одобренный документ правительство Японии уже передало в парламент. С целью ускорить его принятие премьер-министр страны Д.Коидзуми, как ожидается, обратится к парламентариям с просьбой продлить сессию на месяц. ■

## **КРИМИНАЛ**

### **Число краболовов, участвующих в добыче краба и ежа в Дальневосточном регионе, превышает официальные данные в два раза**

[РИА «Дейта.РУ», 02.06.2003]

Как сообщали корреспонденту информационного агентства «Дейта.RU» в пресс-службе Дальневосточного таможенного управления, официально в море работают более 200 предприятий, которыми задействовано 500 промысловых судов.

По данным специалистов управления, реальное количество добывающих судов в два раза превышает официальные цифры, поскольку в промысле биоресурсов задействованы и суда предприятий, не имеющих лицензий и квот. В том числе многочисленный маломерный флот (шхуны, боты) и промысловые суда, дислоцированные в портах стран АТР, но фактически принадлежащие российским гражданам. Зачастую массовый браконьерский промысел крабов осуществляется в территориальных водах РФ так называемыми судами с закрытой границей. Добытый таким образом краб не предъявляется в таможенные органы РФ и не оформляется в таможенном режиме «экспорт». Сам промысел, как правило, осуществляется в районах, где отсутствуют структурные подразделения контролирующих органов. Организаторы контрабанды биоресурсов не жалеют средств на дорогостоящую закрытую спутниковую связь и другое техническое оснащение, способных отслеживать выходы и маршруты движения таможенных судов. ■

### **Силами тихоокеанских пограничников задержаны два браконьерских судна**

[РИА "Дейта.РУ", 23.06.2003]

Как сообщили корреспонденту информационного агентства «Дейта.RU» в пресс-службе Тихоокеанского регионального управления ФПС РФ, сахалинская рыболовная шхуна «Мираж» была задержана в районе мыса Ивановский у острова Кунашир. Судно, на борту которого было обнаружено свыше 8 тысяч штук трепанга, отконвоировано в портопункт Южно-Курильск для проведения разбирательства. По словам пограничников, еще одно браконьерское судно «Джуно», порт

приписки Владивосток, было задержано патрульным судном «Сахрыбвод1». На ему борту находилось свыше 8 тонн краба стригуна опилю и камчатского, выловленного без соответствующих документов. Кроме того, на судне не велось промысловый и судовой журналы, отсутствовали рыболовный билет и разрешение на промысел, также как и технические средства контроля и название на корме судна. Для проведения разбирательства «Джуно» конвоируется в порт Корсаков. Напомним, что с начала 2003 года силами ТОРУ ФПС осмотрено свыше 16 судов. В ходе спецопераций задержано 131 российское и 5 иностранных судов-браконьеров. Оштрафованы 350 российских и 2 иностранных судна на сумму более 36 миллионов рублей. В морскую среду выпущено более 141 тысячи особей живого краба. ■

### **На острове Кунашир ликвидированы две браконьерские базы**

[РИА "Дейта.РУ", 23.06.2003]

Пограничниками Южно-Курильского погранотряда на острове Кунашир ликвидированы две базы по переработки трепанга. Как сообщили корреспонденту информационного агентства «Дейта.RU» в пресс-службе Тихоокеанского регионального управления ФПС РФ, накануне погранотрядом заставы «Назарово» в районе озера Михайловское была обнаружена браконьерская база трепангистов, где незаконным промыслом трепанга занимались 10 граждан России. На месте расположения базы пограничники обнаружили 4 комплекта водолазного снаряжения, резиновую лодку с мотором, три переносных и одну стационарную радиостанции, компрессоры, дизель-генераторы и ружье. В двух мешках также было обнаружено свыше 2,5 тысячи штук вареного трепанга. По словам пограничников, вторая база была обнаружена в результате совместного рейда пограничников, инспектора Сахалинской госморинспекции и сотрудников МВД на участке заставы «Лагунная». В мини-цехе, размещенном в сарае, находились чаны и печи для сушки трепанга. Всего браконьеры успели заготовить более 7,5 тысячи штук морепродукта. По фактам браконьерства составлены протоколы и проводится разбирательство. ■

## **ДОКУМЕНТЫ**

### **Меморандум между Правительством Российской Федерации и Правительством Японии о деятельности на территории Российской Федерации Японского центра по техническому содействию проводимым в Российской Федерации реформам**

Правительство Российской Федерации и Правительство Японии, именуемые в дальнейшем Сторонами,

будучи заинтересованы в укреплении рыночной экономики в Российской Федерации и установлении отношений соизидательного партнерства между Российской Федерацией и Японией,

подтверждая, что оказываемое Правительством Японии техническое содействие осуществляемым в Российской Федерации реформам способствует укреплению и всестороннему развитию связей между Российской Федерацией и Японией в различных областях, в том числе экономической и культурной, а также взаимопониманию и развитию дружественных отношений между двумя государствами,

отмечая активную роль Правительства Японии в подготовке управленческих кадров для российских предприятий и организаций,

позитивно оценивая деятельность Японского центра по оказанию технического содействия проводимым в Российской Федерации реформам, именуемого в дальнейшем Японским центром, по организации семинаров и лекций по экономической, правовой и иной тематике, стажировок в Японии управленческих кадров для организаций народного хозяйства Российской Федерации и государственных служащих Российской Федерации, а также курсов японского языка за время, прошедшее после подписания Меморандума между Правительством Японии и Правительством Российской Федерации о создании и деятельности на территории Российской Федерации Японских центров по техническому содействию проводимым в Российской Федерации реформам от 5 сентября 2000 года,

руководствуясь соответствующими положениями Московской декларации об установлении соизидательного партнерства между Российской Федерацией и Японией от 13 ноября 1998 года и Российско-Японского плана действий, принятого 10 января 2003 года,

разделяя точку зрения о целесообразности продолжения деятельности Японского центра после прекращения действия Соглашения о создании Комиссии по содействию от 12 января 1993 года с поправками, предусмотренными протоколами от 15 марта 1993 года и от 13 октября 1993 года,

подтверждают нижеследующее:

1. Японский центр, являясь автономной некоммерческой организацией, руководствующейся своим Уставом и прошедшей государственную регистрацию в Российской Федерации, оказывает на безвозмездной основе, в том числе с привлечением средств Правительства Японии и, в таком случае, по его поручению, техническое содействие органам государственной власти и местного самоуправления Российской Федерации, Комиссии по организации подготовки управленческих кадров для организаций народного хозяйства Российской Федерации и другим органам Правительства Российской Федерации, а также юридическим и физическим лицам Российской Федерации с целью укрепления рыночных отношений в социально-экономической сфере. В соответствии с целями, определенными в Уставе, Японский центр оказывает указанное содействие путем организации семинаров и лекций по экономической, правовой и иной тематике, проведения стажировок в Японии управленческих кадров для организаций народного хозяйства Российской Федерации и государственных служащих Российской Федерации, курсов японского языка, а также осуществляет мероприятия, способствующие дальнейшему развитию российско-японского сотрудничества в других областях, включая торгово-экономические и культурные связи.

2. Японский центр, обладающий всеми правами автономной некоммерческой организации и осуществляющий свою деятельность в соответствии с законодательством Российской Федерации, для реализации целей, зафиксированных в его Уставе, устанавливает прямые контакты с Комиссией по организации подготовки управленческих кадров для организаций народного хозяйства Российской Федерации и другими органами Правительства Российской Федерации, министерствами и ведомствами Российской Федерации, а также другими органами государственной власти, предприятиями, учреждениями и организациями, органами власти субъектов Российской Федерации и органами местного самоуправления, обществами, ассоциациями, а также с гражданами Российской Федерации.

3. Японский центр поддерживает связи с Посольством Японии в Российской Федерации и генеральными консульствами Японии в городах Санкт-Петербурге, Хабаровске, Владивостоке и Южно-Сахалинске и пользуется их рекомендациями по вопросам управления делами.

4. Стороны сотрудничают для повышения эффективности работы Японского центра. Стороны ежегодно в согласованные сроки проводят консультации с участием представителей Министерства иностранных дел Японии, Комиссии по организации подготовки управленческих кадров для организаций народного хозяйства Российской Федерации и других заинтересованных ведомств для обмена мнениями об основных на-

правлениях деятельности Японского центра на очередной годичный период по техническому содействию проводимым в Российской Федерации реформам. Японская сторона учитывает высказанные в ходе консультаций предложения и пожелания Российской стороны по конкретным проектам технического содействия при определении плана технического содействия проводимым в Российской Федерации реформам на очередной годичный период. В случае, если такие консультации по каким-либо причинам не состоятся, соответствующие вопросы рассматриваются Сторонами по дипломатическим каналам.

По другим вопросам, связанным с деятельностью Японского центра, Стороны проводят консультации по мере необходимости.

5. Японский центр представляет в Комиссию по вопросам международной технической помощи при Правительстве Российской Федерации проекты и программы безвозмездной технической помощи с указанием целей технической помощи, ее форм, объемов и номенклатуры для регистрации и осуществления в соответствии с законодательством Российской Федерации.

6. Японский центр в соответствии с законодательством Российской Федерации пользуется таможенными и налоговыми льготами в отношении товаров, оборудования, материалов и услуг, ввозимых в Российскую Федерацию или приобретаемых на территории Российской Федерации для реализации проектов и программ, упомянутых в пункте 5 настоящего Меморандума, при наличии выдаваемых Комиссией по вопросам международной технической помощи при Правительстве Российской Федерации удостоверений, подтверждающих принадлежность средств, товаров, оборудования, материалов, работ и услуг к технической помощи.

7. Налогообложение заработной платы и другого вознаграждения за труд граждан Японии, составляющих персонал Японского центра, регулируется налоговым законодательством Российской Федерации и положениями Конвенции между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Японии об избежании двойного налогообложения в отношении налогов на доходы от 18 января 1986 года. Вопросы налогообложения персонала Японского центра из числа граждан третьих государств регулируются законодательством Российской Федерации и международными договорами Российской Федерации с соответствующими государствами.

8. Ввоз на территорию Российской Федерации сотрудниками Японского центра, а также проживающими с ними членами семей товаров, включая товары и транспортные средства, предназначенные для первоначального обзаведения, осуществляется с предоставлением таможенных и других льгот, предусмотренных законодательством Российской Федерации.

9. Консульские учреждения Российской Федерации в установленном порядке оформляют сотрудникам Японского центра и членам их семей визы для въезда на территорию Российской Федерации на основании надлежащим образом оформленных приглашений.

Сотрудники Японского центра – граждане Японии и граждане третьих государств, а также члены их семей, регистрируются в соответствии с законодательством Российской Федерации в соответствующих органах исполнительной власти по месту их проживания на территории Российской Федерации.

10. Японский центр, в соответствии с законодательством Российской Федерации и со своим Уставом, вправе создавать филиалы на территории Российской Федерации. Создание Японским центром филиалов согласовывается по дипломатическим каналам. Деятельность филиалов Японского центра координируется Японским центром. Российская Сторона будет оказывать содействие Японскому центру и его филиалам в получении в аренду земельных участков, а также строительстве, аренде и обустройстве зданий и помещений, необходимых для выполнения их функций.

11. Японская Сторона подтверждает, что в случае, если Российская Сторона предложит проект в Японии с аналогичными функциями по развитию торгово-экономических и культурных связей между Российской Федерацией и Японией, то этот вопрос будет рассмотрен в соответствии с принципом взаимности на основании законодательства Японии.

г. Владивосток, «29» июня 2003 года.

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
В.Б.ХРИСТЕНКО

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО ЯПОНИИ  
Ё.КАВАГУТИ



## МНЕНИЯ

### Нам шельф и строить (?) и жить (?) помогает...

[sakh.com, 13.06.2003 – 20.06.2003]

Всю неделю в область поступали очередные новости с нефтегазовых “фронтов”.

“Газпром” объявил о том, что внимательно рассматривает предложения от акционеров “Сахалин-2” по поводу своего участия в этом проекте. Думается, в этом нет ничего невозможного,

ибо совсем недавно, на Международном газовом конгрессе “Газпром” сам выражал участие поработать с “Сахалин Энерджи” – ведь самая крупная корпорация в России вскоре тоже собирается строить свой первый завод по сжижению газа и где набраться такого опыта, как не на Сахалине?

А менеджер по строительству завода СПГ в Пригородном Хилари Мерсер уже прибыла к нам на остров и открыла свой офис в Корсакове.

“Эксон нефтегаз” дочерняя компания мирового энергетического гиганта “Эксон Мобил” пока не столь сильно промоутировала себя в области, как “Сахалин Энерджи”. Это, в общем-то, понятно, ибо нефть и газ “Сахалина-1” пойдет на материк минуя самые заселенные районы области. Но зато на федеральном уровне они показывают себя весьма и весьма. На этой неделе состоялись встречи руководителей обеих компаний с высшими должностными лицами государства, начиная с президента. И везде они получили поддержку. Правда, пока только по поводу “Сахалина-1”. А вот “Сахалин-3” депутаты убрали из перечня месторождений в рамках СРП, и иностранные инвесторы пока осторожничают.

Но тем не менее объявлено, что по первому “Сахалину” в этом году будет освоено полмиллиарда долларов; 10 июня начато бурение первой скважины, правда не добычной, а нагнетательной; в эти же дни определены перевозчики нефти с Де-Кастри – тендер выиграла Приморское морское пароходство и Совкомфлот. А на трассе будущего нефтепровода уже проведены большая часть необходимых изысканий, строятся вахтовые поселки...

Но вот тут перед нами вновь встает жизнь во всей своей неоднозначности. Трасса нового трубопровода пройдет через традиционные оленьи пастбища и, естественно, скажется на них. Правда, совхоз “Оленевод”, базирующийся в Вияхту, уже не работает, олени разбежались и одичали, но его правопреемник ЗАО “Оленевод” намерен все восстановить. По международным правилам за испорченные места традиционного природопользования должна быть компенсация, и немалая. Вот ее-то эвенки и хотели бы пустить на возрождение хозяйства. Но... областная власть отказывается признать все эти земли оленьими пастбищами, хотя в этом статусе они были узаконены еще Советом Министров СССР. Почему так происходит – не совсем понятно. Может быть кое-кто просто не хочет делиться? Ведь, по некоторым сведениям, в проект “Сахалин-1” вышеупомянутая компенсация, как это и положено, заложена. И размер ее 2,5 миллиона долларов. Лакомый кусочек. Причем, часть этих денег уже перечислена. Но, естественно, не “оленьим людям”...

Вопросы к шельфу возникают не только у малых народов севера, но и у прочих коренных сахалинцев. Увы, резкое оживление деловой активности в наших условиях вызывает и негатив-

ные последствия. Например, чрезмерный рост цен на жилье. В районах, правда, особенно депрессивных, еще вроде ничего. Трехкомнатную благоустроенную квартиру можно купить и за 6000 у.е., но вы сами понимаете, какая жизнь в этих районах и почему из них бегут люди. В Южно-Сахалинске же цены на жилье вплотную приблизились к столичным при несравнимом качестве жизни. Да и съем квартиры от 200 у.е. и выше при среднеобластной зарплате в 6000 рублей представляет для многих непосильную задачу. Однако, понятно, что пока на нефть летят богатые люди, ситуация вряд ли изменится. Если, конечно, власть не предпримет каких либо мер. Но та пока лишь разводит руками. Нет, мол, денег. Тут еще стоит помнить и о том, что 3,5 тысячи семей на севере острова проживают в домах официально признанных потенциально опасными, то есть тех, что рухнут при любом сильном землетрясении. Их тоже надо переселять.

Однако, никаких программ (за исключением достройки БКМов) строительства дешевого муниципального жилья в области нет. А возведения коммерческого жилья не менее дорого. И тут уже не понять: вторичный ли рынок подстегивает цены при строительстве первичного жилья или наоборот.

Естественно, многие интересуются ипотекой. Да, в развитых странах она – выход. Но у нас ипотека опять же будет доступна только высокообеспеченным. Посудите сами – в недавно сданном ипотечном доме для бюджетников ежемесячные выплаты за квартиру составят 8000 рублей. И это не считая коммунальных услуг. То есть все вполне сравнимо со съемом жилья.

Между прочим ипотека в нашей области уже действует. Соответствующую программу проводит “Мичиноку-банк”. При соблюдении определенных условий он готов выдать до 30 тысяч долларов. При покупке вторичного жилья – на 10 лет, при строительстве нового – на 15 лет. Под 7 процентов годовых. Несложный расчет показывает, что ежемесячный возврат сравним с тем, что в доме для южно-сахалинских бюджетников. Да, собственно, эта городская программа и разрабатывалась через “Мичиноку-банк”.

То есть все дело не в отсутствии ипотечных кредитов, тем более, что, по мнению экспертов, через пару лет, когда в оборот войдут деньги пенсионного фонда и заработает система страхования вкладов, их широко начнут предлагать и российские банки. Дело в стоимости строительства и размере оплаты труда. Одно у нас чрезмерно высоко, другое чрезмерно низко. Поэтому проблема решится только тогда, когда либо в строительство массированно пойдут бюджетные деньги, либо большинство из нас станут богатыми. И то, и то малореально.

Впрочем, у Сахалина есть еще один резерв. Через 5-7 лет начнут пустеть кемпы, строительные поселки со всей инфраструктурой. Для при-

мера, только в Пригородном под строительство завода СПГ будет построен кемп на 6 тысяч человек! Но вот что ожидает это жилье после завершения строительства, сумеет ли власть им распорядиться?

Правда, это вопросы не столь и близкого будущего. А нормально жить хочется уже сейчас.

#### **С.Морозов ■**

- Поступившие материалы **не рецензируются** и авторам **не возвращаются**.
- Мнения в авторских материалах могут не совпадать с мнением Редколлегии.
- При перепечатке **ссылка на Информационно-аналитический бюллетень обязательна**.
- Распространяется **бесплатно**. **Периодичность**: ежемесячно.

**© Депутатская группа по связям с парламентом Японии**

*Редколлегия бюллетеня:*

В.А.Буткеев, В.Н.Ерёмин, М.М.Задорнов,  
О.И.Казаков (отв.секретарь), Е.Н.Кручина

*Адрес:* Россия, 103265, Москва, Охотный ряд, д.1,  
депутату ГД РФ М.М.Задорнову  
*Тел.* (095)292-1609, *факс* (095)292-9000,  
*e-mail* zadornov@duma.gov.ru